



Посібник з експлуа-
тації

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Зміст

1	Загальні відомості.....	3
1.1	Комплект поставки.....	3
1.2	Загальний огляд пристрою та оснащення.....	3
1.3	SmartDevice.....	3
1.4	Область застосування пристрою.....	4
1.5	Конформність.....	4
1.6	Особливо небезпечні речовини згідно з регламентом REACH.....	4
1.7	База даних EPREL.....	4
2	Загальні вказівки з техніки безпеки.....	5
3	Початок експлуатації.....	7
3.1	Увімкнення пристрою.....	7.1
3.2	Встановити оснащення.....	7.2
4	Зберігання.....	7.3
4.1	Вказівки щодо зберігання.....	7.4
4.2	Охолоджувальне відділення.....	7.5
4.3	EasyFresh	7.6
4.4	Термін придатності.....	7.7
5	Заощадження електроенергії.....	7.8
6	Керування.....	7.9
6.1	Елементи керування та індикації.....	7.10
6.1.1	Status-Індикація.....	8.1
6.1.2	Навігація.....	8.2
6.1.3	Структура керування.....	8.3
6.1.4	Символи індикації.....	8.4
6.2	Логіка керування.....	9
6.2.1	Активація/деактивація функції.....	9.1
6.2.2	Вибір значення функції.....	9.2
6.2.3	Активація/деактивація налаштування.....	9.3
6.2.4	Вибір значення налаштування.....	9.4
6.2.5	Викликати клієнтське меню.....	9.5
6.3	Функції пристрою.....	10
	Вимикання пристрою.....	10
	WLAN.....	10
	Температура.....	11
	Одиниця вимірювання температури.....	11
	SuperCool.....	11
	PowerCool.....	11
	PartyMode*	11
	HolidayMode.....	12
	SabbathMode.....	12
	E-Saver.....	12
	CleaningMode.....	13
	Яскравість дисплею.....	13
	Сигнал попередження про незачинені дверцята	13
	Блокування введення.....	13



6.4

6.4.1

Інформація..... 13

Нагадування..... 13

Демонстраційний режим..... 14

Скинути..... 14

Повідомлення про помилки..... 14
Попередження..... 14

7

Оснащення..... 15

6

Лотки на дверцях..... 15

6

Переставні панелі..... 15

6

Роздільні панелі* 16

7

VarioSafe* 16

7

Висувні ящики..... 18

7

Кришка EasyFresh-Safe..... 18

7

Регулювання вологої..... 19

7

Витяжна панель з кошиком для пляшок* 19

7

Скляні пластини..... 20

7

Затискач для пляшок..... 20

7

8 Технічне обслуговування..... 20

8

FreshAir-Фільтр з активованого вугілля..... 20

8

Монтаж/розкладання витяжних систем..... 21

8

Пристрій розморозити..... 21

8

Чищення пристрою..... 21

9

Обслуговування клієнтів..... 22

9

Технічні дані..... 22

9

Шуми під час роботи..... 22

9

Технічна несправність..... 23

9

Служба сервісного обслуговування..... 24

9

Заводська таблиця..... 24

10

Виведення з експлуатації..... 24

11

Утилізація..... 25

11.1

Підготовка пристрою до утилізації..... 25

11.2

Утилізація пристрою в безпечний для довкілля способі..... 25

Виробник постійно працює над удосконаленням пристрій всіх типів і моделей. Можливі зміни форми, оснащення чи технічних характеристик.

Символ	Пояснення
	Прочитати посібник Щоб ознайомитися з усіма перевагами пристрою, уважно прочитайте посібник.
	Повний посібник в Інтернеті Докладну інструкцію Ви знайдете в Інтернеті через QR-код на передній сторінці посібника або через введення сервісного номера за адресою home.liebherr.com/fridge-manuals . Сервісний номер вказаній на заводській таблиці:

Fig. Приблизне відображення

Символ	Пояснення
	Перевірити пристрій Перевірте всі частини на ушкодження під час транспортування. У разі виявлення недоліків зверніться до дилера або в сервісну службу.
	Відхилення Оскільки один посібник призначений для декількох моделей, можливі певні невідповідності. Абзаци, в яких йдеться про пристрій спеціального призначення, позначені зірочкою (*).
	Інструкції з дії та результат дії Інструкції з дії позначені ►. Результат дії позначений ▷.
	Відео Відео стосовно пристрій доступні на YouTube-каналі Liebherr-Hausgeräte.

Моделі, для яких дієна ця інструкція з використання:

R(D) ...	42.. / 46.. / 50.. / 52..
Kf/ Ksfe	46.. / 52..
SR ...	52..

1 Загальні відомості

1.1 Комплект поставки

Перевірте всі частини на ушкодження під час транспортування. У разі виявлення недоліків зверніться до дилера або в сервісну службу. (див. 9.4 Служба сервісного обслуговування)

Поставка складається з наступних частин:

- Консольний пристрій
- Оснащення (в залежності від моделі)
- Монтажний матеріал (в залежності від моделі)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Сервісна брошура

1.2 Загальний огляд пристрою та оснащення

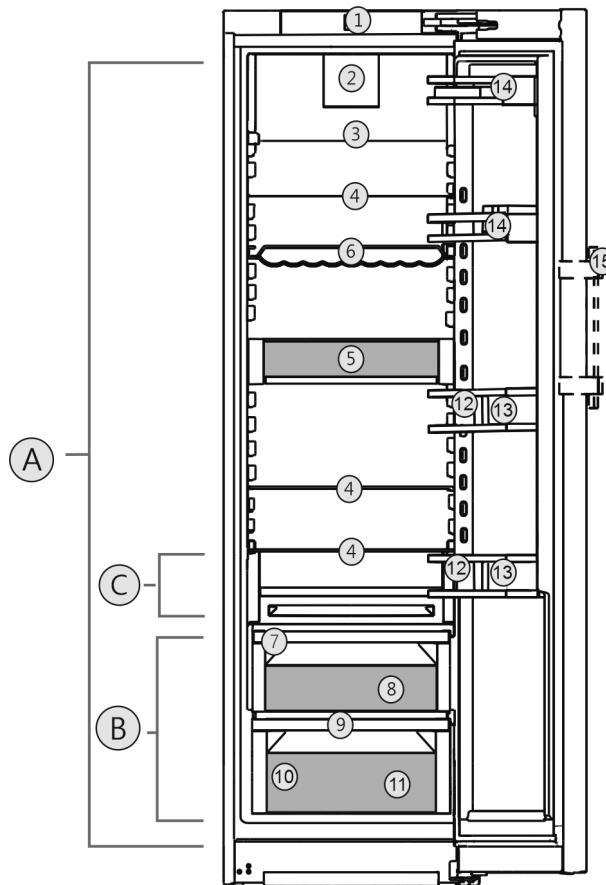


Fig. 1 Приближене відображення

Діапазон температур

- | | |
|-------------------------------|---------------|
| (A) Охолоджувальне відділення | (B) EasyFresh |
| (C) Найхолодніша зона | |

Оснащення

- | | |
|---|----------------------------|
| (1) Елементи обслуговування | (9) Отвір для стоку |
| (2) Вентилятор з FreshAir-фільтром з активованого вугілля | (10) Заводська таблиця |
| (3) Роздільні панелі* | (11) Контейнер для овочів* |
| (4) Панель | (12) Полиця для пляшок* |
| (5) VarioSafe* | (13) Затискач для пляшок |
| (6) Гофрована полиця* | (14) Лоток для консервів |
| (7) Кришка EasyFresh-Safe | (15) Важільна рукоятка* |
| (8) EasyFresh-Safe | |

Вказівка

- Місця для зберігання, висувні ящики або кошики у стані постачання розташовані для оптимального енергозбереження. Зміни розташування всередині даних можливостей вставки, наприклад місця зберігання в охолоджувальному відділені, не впливають на енергоспоживання.

1.3 SmartDevice

SmartDevice – це мережеве рішення для холодильного агрегату.

Якщо ваш пристрій підтримує SmartDevice або підготовлений для цього, ви можете швидко та легко інтегрувати пристрій у свою бездротову локальну мережу – WLAN. Додаток SmartDevice дає змогу керувати пристроєм із

Загальні відомості

мобільного пристрою. Додаток SmartDevice надає додаткові функції та параметри налаштування.

Пристрій, підготовлений для роботи з SmartDeviceBox. Спочатку з додатком SmartDevice: Ваш пристрій підготовлено до роботи з SmartDeviceBox. Необхідно придбати та встановити пристрій до WLAN, необхідно завантажити додаток SmartDevice.



Додаткова інформація про SmartDevice: smartdevice.liebherr.com

SmartDeviceBox можна придбати в магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte:

Завантажити додаток SmartDevice:



Після встановлення та налаштування додатку SmartDevice ви зможете підключити свій пристрій за допомогою додатку SmartDevice та функції пристрою WLAN (див. WLAN) до бездротової локальної мережі.

Вказівка

У наведених нижче країнах функція SmartDevice недоступна: Росія, Білорусь, Казахстан.

Ви не можете використовувати SmartDeviceBox.

1.4 Область застосування пристрою

Цільове використання

Пристрій призначений виключно для охолодження продовольчих продуктів в домашніх умовах чи в умовах аналогічних домашнім. Сюди відноситься, наприклад, використання

- на кухнях приватних осіб, у їdalнях,
- у приватних пансіонатах, готелях, мотелях та інших місцях проживання,
- при забезпечені готовим харчуванням та аналогічних послугах оптової торгівлі.

Пристрій не призначено для заморожування харчових продуктів.

Пристрій не підходить для використання як вбудована техніка.

Усі інші способи використання є неприпустимими.

Передбачуване неправильне використання

Суворо забороняється використовувати пристрій для:

- Зберігання й охолодження медикаментів, плазми крові, лабораторних препаратів або схожих речовин згідно з Директивою про медичну продукцію 2007/47/ЄС
- застосування у вибухонебезпечних зонах

Неправильне використання пристрою може привести до пошкоджень продуктів, що зберігаються, або їх псування.

Класи клімату

Діапазон дозволених температур навколошнього середовища, у якому використовується пристрій, різничається в залежності від класу клімату. Клас клімату для придбаного вами пристрою вказано в таблиці.

Вказівка

- Для забезпечення безперебійної роботи дотримуватися зазначених температур навколошнього середовища.

Клас клімату	для навколошнього середовища від
SN	10 °C – 32 °C
N	16 °C – 32 °C
ST	16 °C – 38 °C
T	16 °C – 43 °C
SN-ST	10 °C – 38 °C
SN-T	10 °C – 43 °C

1.5 Конформність

Контур охолоджувача перевірено на герметичність. Пристрій відповідає нормам техніки безпеки та відповідним директивам.

Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти за адресою: www.Liebherr.com

1.6 Особливо небезпечні речовини згідно з регламентом REACH

Скориставшись наведеним нижче посиланням, можна перевірити, чи містить ваш пристрій особливо небезпечні речовини згідно з регламентом REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.7 База даних EPREL

З 1-го березня 2021 інформація по маркуванню енергоспоживання та по екологічним вимогам знаходиться у європейській базі даних продуктів (EPREL). Базу даних продуктів можна знайти за адресою <https://eprel.ec.europa.eu/>. Тут буде вимога ввести ідентифікатор моделі. Ідентифікатор моделі на заводській таблиці.

2 Загальні вказівки з техніки безпеки

Надійно зберігайте цю інструкцію з експлуатації, щоб завжди мати можливість скористатися нею.

У разі передавання пристрою передавайте його наступному власникові також інструкцію з експлуатації.

Щоб безпечно і належним чином використовувати пристрій, перед користуванням уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації. Завжди дотримуйтесь наведених у ній рекомендацій, вказівок з безпеки та попереджень. Вони мають важливе значення для безпечного і безперебійного встановлення та експлуатації пристроя.

Небезпека життю та здоров'ю користувача:

- Діти, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими спроможностями або, що не мають достатнього досвіду й знань можуть користуватися пристроєм, тільки в тому випадку, якщо вони перебувають під доглядом або пройшли інструктаж з безпечного використання пристрою й розуміють можливі небезпеки. Дітям забороняється грати з пристроєм. Дітям забороняється виконувати чищення та технічне обслуговування, якщо вони перебувають без догляду. Діти віком 3-8 років можуть завантажувати та розвантажувати пристрій. Дітей до 3 років слід тримати далі від пристрою, якщо вони не перебувають постійно під наглядом.
- Розетка повинна бути розташована у легкодоступному місці, щоб за необхідності швидко відключити пристрій від мережі. Задня стінка пристрою не повинна її закривати.
- Відключаючи пристрій від мережі, тримайтесь за штекер. Забороняється тягнути за кабель.
- У разі неполадки витягніть вилку з розетки або вимкніть запобіжник.
- Уникайте пошкодження кабелю живлення. Не використовуйте пристрій з пошкодженим кабелем живлення.
- Ремонтні роботи і роботи із внесення конструктивних змін в пристрій проводяться лише працівниками сервісної

служби або підготовленими спеціалістами.

- Встановлення, підключення до мережі та утилізація мають виконуватись у відповідності з інструкціями, наведеними у даному посібнику.

Небезпека загорання:

- Застосовуваний холдоагент (дані на заводській таблиці) не завдає шкоди навколошньому середовищу, проте легко займається. Витік холдоагенту може привести до виникнення пожежі.
 - Забороняється пошкоджувати контур циркуляції холдоагенту.
 - Забороняється заносити в пристрій джерела виникнення вогню.
 - Забороняється використовувати всередині пристрою інші електричні пристрії (наприклад, обігрівачі, засоби чищення паром чи льодогенератори).
 - У разі витікання охолоджуючого засобу: не використовуйте відкрите полум'я та усуńтьте потенційні джерела займання поблизу місця витікання. Добре провітріть приміщення. Повідомте службу підтримки.
- У холодильнику забороняється зберігати вибухонебезпечні речовини чи балончики з розприскувачами, що містять горючий газ-розширювач, наприклад, бутан, пропан, пентан і т.д. Для ідентифікації на таких балончиках є відповідні дані або зображення полум'я. У результаті витоку газ може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.
- Не ставте запалені свічки, лампи та інші предмети з відкритим полум'ям поруч з пристроєм, щоб не викликати пожежу.
- Алкогольні напої або інші ємності, що містять алкоголь, зберігайте лише щільно закритими. У результаті витікання алкоголь може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.

Небезпека падіння та перекидання:

- не ставати і не спиратися на цоколь, висувні ящики, дверцята тощо. Особливо це стосується дітей.

Небезпека отруєння:

- Не вживайте зіпсовані продукти.

Початок експлуатації

Небезпека занеміння, обмороження та виникнення болю:

- Уникайте тривалого контакту шкіри з холодними поверхнями чи охолодженими/замороженими продуктами або вживайте заходів для захисту, наприклад використовуйте рукавички.

Небезпека отримання травм та пошкоджень:

- Гаряча пара може нанести шкоду здоров'ю. Для розморожування заборонено використовувати електричні обігрівачі або пару, відкрите полум'я чи аерозоль для відтавання.
- Не видаляти лід з допомогою гострих предметів.

Небезпека защемлення:

- Під час відкривання та закривання дверей будьте обережні з петлями. Так можна затиснути пальці.

Символи на пристрої



Символ може знаходитися на компресорі. Він стосується масла в компресорі та вказує на наступну небезпеку: у разі проковтування та потрапляння в дихальні шляхи це може бути смертельно. Ця вказівка має значення тільки для утилізації. В звичайному режимі експлуатації небезпека не існує.



Символ знаходитьться на компресорі і позначає небезпеку від пожежонебезпечних речовин. Не знімайте наклейку.



Ця або подібна до неї наклейка може бути розташована на задній стінці пристроя. Вона вказує на те, чи містяться у дверцях і/або корпусі вакуумні ізоляційні панелі (VIP) або перлітові панелі. Ця вказівка має значення тільки для утилізації. Не знімайте наклейку.

Дотримуйтесь попереджувальних вказівок та інших окремих вказівок в інших розділах:

	НЕБЕЗПЕКА	позначає безпосередньо небезпечну ситуацію, яка може привести до смерті чи важкого травмування, якщо її не запобігти.
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ	позначає небезпечну ситуацію, яка може привести до смерті чи важкого травмування, якщо її не запобігти.
	ОБЕРЕЖНО	позначає небезпечну ситуацію, яка може привести травмування легкої або середньої тяжкості, якщо її не запобігти.

УВАГА	позначає небезпечну ситуацію, яка може привести до пошкодження майна, якщо її не запобігти.
Вказівка	позначає корисні вказівки та поради.

3 Початок експлуатації

3.1 Увімкнення пристроя

Переконайтесь, що виконані наступні умови:

- ❑ Пристрій встановлено у відповідності з монтажною інструкцією і підключено.
- ❑ Всі клейкі смуги, клейка та захисна плівка на та в пристрії видалені.
- ❑ Вийняті всі рекламні вставки з висувних ящиків.

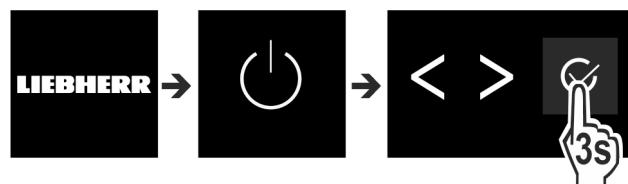


Fig. 2

- Увімкнення пристроя через панель керування поряд з дисплеєм.
- Індикація статусу з'являється.

Пристрій запускається у режимі DemoMode:

Якщо пристрій запускається в режимі DemoMode, то можна DemoMode деактивувати протягом 5 хвилин.

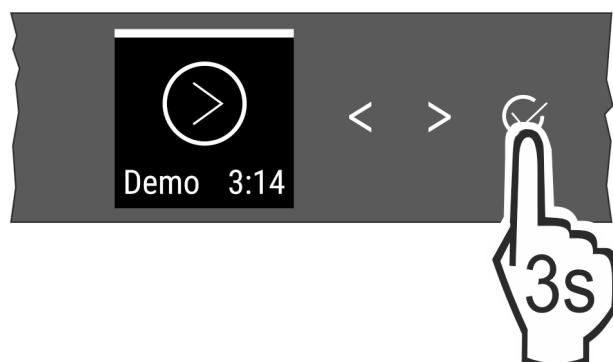


Fig. 3

- Підтвердження - поряд з дисплеєм утримувати натиснутим протягом 3 секунд.
- DemoMode деактивовано.

Вказівка

Рекомендації виробника:

- Вклади харчові продукти: чекати близько 6 годин до досягнення встановленої температури.

3.2 Вставити оснащення

Вказівка

Ви можете придбати аксесуари в магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte за адресою home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

- Для оптимального використання пристроя вставити додане оснащення.

4 Зберігання

4.1 Вказівки щодо зберігання



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пожежі

- Не використовуйте електричні прилади у зоні пристрою, призначений для продуктів харчування, якщо вони не рекомендовані виробником.

Вказівка

У випадку недостатньої вентиляції використання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.

- Забороняється закривати прорізи для притоку повітря.

Дотримуйтесь наведених нижче рекомендацій щодо зберігання:

- Забезпечити вільний приплів повітря до прорізів на внутрішній стороні задньої стінки.
- Не закривати прорізи для притоку повітря на вентилятори.
- Запаковувати в закриті контейнери й надійно закривати продукти, які легко вбирають чи виділяють запах або смак.
- Запаковувати сире м'ясо або рибу в чисті, закриті контейнери. Таким чином, м'ясо або риба не торкатимуться і не потраплятимуть на інші продукти.
- Рідини зберігати в закритих резервуарах.
- Зберігати продукти на достатній відстані один від одного для забезпечення належної циркуляції повітря.
- Зберігати продукти відповідно до інструкцій на упаковці.
- Завжди дотримуватися терміну придатності, зазначеного на упаковці.

Вказівка

Не дотримання цих норм може привести до псування харчових продуктів.

4.2 Охолоджувальне відділення

За рахунок циркуляції повітря в пристрої утворюються різні температурні зони. У загальному огляді пристрою та обладнання вказані різні температурні зони. (див. 1.2 Загальний огляд пристрою та оснащення)

4.2.1 Зберігання продуктів у відведених для них місцях

- Верхня частина і дверцята: зберігати масло, сир, консерви й тюбики.
- Найхолодніша температурна зона: зберігати продукти, що швидко псуються, наприклад готові страви, м'ясні й ковбасні вироби.
- Найнижчий ящик: зберігати сире м'ясо чи рибу.

4.3 EasyFresh

EasyFresh призначено для незапакованих харчових продуктів, як-от фрукти й овочі.

Вологість у ящику залежить від вмісту вологи в охолоджених продуктах і частоти відкривання. Ви можете регулювати вологість. (див. 7.7 Регулювання вологи)

4.3.1 Зберігання продуктів у відведених для них місцях

- Зберігати незапаковані фрукти й овочі.
Якщо вологість занадто висока:

- Відрегулюйте вологість. (див. 7.7 Регулювання вологи)

4.4 Термін придатності

Вказані терміни зберігання - це орієнтовні значення.

В продуктах з вказівкою мінімального строку зберігання дійсною є завжди дата, вказана на упаковці.

4.4.1 Охолоджувальне відділення

Дійсною є мінімальна дата придатності, вказана на упаковці.

5 Заощадження електроенергії

- Обов'язково забезпечити вільну вентиляцію. Не закривайте вентиляційні отвори/решітки.
- Забороняється закривати прорізи для притоку повітря від вентилятора.
- Уникайте встановлення пристрою в місцях потрапляння прямих сонячних променів, поряд із плитою, системою опалення тощо.
- Споживання електроенергії залежить від умов у місці встановлення, наприклад оточуючої температури (див. 1.4 Область застосування пристрою). При вищій температурі навколошнього середовища споживання енергії може зрости.
- Відчиняйте пристрій на якомога коротші проміжки часу.
- Чим нижче налаштовано температуру, тим вищі витрати енергії.
- Зберігайте продукти у відведених для них місцях: home.liebherr.com/food.
- Зберігайте продукти в упаковці накритими. Запобігайте утворенню інею.
- Виймайте продукти тільки необхідний час, щоб вони не сильно нагрівалися.
- Кладіть теплі страви: необхідно охолодити до кімнатної температури.
- Під час тривалих відпусток використовуйте HolidayMode (див. HolidayMode).

6 Керування

6.1 Елементи керування та індикації

Дисплей робить можливим швидкий огляд налаштування температури та стану функцій і налаштувань. Керування функціями та налаштуваннями відбувається або через активацію / деактивацію, або через вибір значення.

6.1.1 Status-Індикація

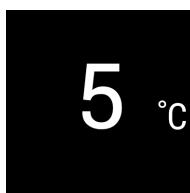


Fig. 4

- (1) Індикатор температури охолоджувального відділення

Status-індикатор показує налаштовану температуру і є вихідним показником. Звідси відбувається навігація до функцій та налаштувань.

6.1.2 Навігація

Доступ до окремих функцій можна отримати через навігацію в меню. Після підтвердження функції або налаштування лунає звуковий сигнал. Якщо протягом 10 секунд не виконується будь-який вибір, дисплей переходить до індикації Status.

Керування пристроєм виконується за допомогою клавіш поряд з індикатором:



Fig. 5

- (1) Навігаційна стрілка ліворуч/праворуч
 (2) Підтвердити

Навігаційна стрілка ліворуч/праворуч: Fig. 5 (1):

- Навігація в меню. Після останньої сторінки меню знову відображується перша сторінка.

Підтвердження Fig. 5 (2):

- Активація/деактивація функції.
- Відкрити підменю.
- Підтвердити вибір. Після підтвердження індикація починає знову показувати меню.

Назад до Status-індикатора: найшвидшим способом:

- Закрити і відкрити двері.
- або зачекайте 10 секунд. Дисплей переходить до індикації Status.

6.1.3 Структура керування

Структура керування пояснюється на основі оригінала малюнку. В залежності від функціонування чи налаштування змінюється індикація.

Меню без підменю

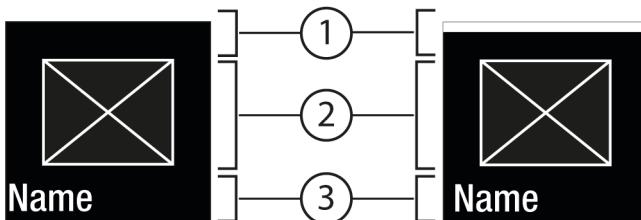


Fig. 6

- (1) Статус деактивовано / Статус активовано білий стовпчик у верхній зоні
 (2) Символ або активоване значення
 (3) Меню: Назва функції або меню: Назва налаштування

Меню з підменю

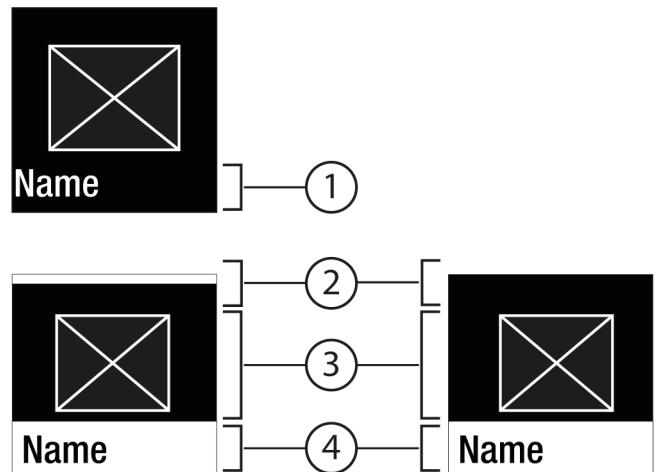


Fig. 7

- (1) Меню: Назва функції або меню: Назва налаштування
 (2) Статус
 (3) Символ або активоване значення
 (4) Підменю: Назва функції або підменю: Назва налаштування

(2) деактивовано / активовано

Можлива наступна навігація:

- Переходити навігаційною стрілкою ліворуч/праворуч Fig. 5 (1).
- Натиснувши Підтвердити Fig. 5 (2) викликати підменю Fig. 7 (4).
 - Переходити навігаційною стрілкою ліворуч/праворуч Fig. 5 (1).
 - Налаштувати нове значення: Натиснувши Підтвердити Fig. 5 (2) вибрати деактивоване значення Fig. 6 (1).
 - Назад в меню: Натиснувши Підтвердити Fig. 5 (2) вибрати вже активоване значення Fig. 6 (2).

6.1.4 Символи індикації

Символи індикації повідомляють про поточний стан пристрою.

Символ	Стан пристрою
	Режим очікування Пристрій або температурну зону вимкнено.
	Пульсуюче число Пристрій працює. Температура пульсує, поки не буде досягнуто бажане значення.
	Пульсуючий символ Пристрій працює. Здійснюється налаштування.
	Стовпчик зростає Функція активується.

6.2 Логіка керування

6.2.1 Активація/деактивація функції

Можна активувати / деактивувати наступні функції:

Символ	Функція
	SuperCool ^x
	PowerCool ^x
	PartyMode**
	HolidayMode
	E-Saver

* Коли функція активна, пристрій працює в режимі максимальної потужності. Завдяки цьому шуми при роботі пристрою можуть тимчасово зрости і виростає споживання енергії.

- ▶ Натискайте навігаційні стрілки Fig. 5 (1) до появи функції.
- ▶ Натисніть Підтвердити Fig. 5 (2).
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється в меню.
- ▷ Функція активована / деактивована.

6.2.2 Вибір значення функції

Для наступних функцій можна налаштувати значення в підменю:

Символ	Функція
	Налаштування температури Вимкнення / увімкнення пристрою

- ▶ Натискайте навігаційні стрілки Fig. 5 (1) до появи функції.
- ▶ Натисніть Підтвердити Fig. 5 (2).
- ▶ Навігаційними стрілками Fig. 5 (1) вибрати значення налаштування.

Налаштування температури

- ▶ Натисніть Підтвердити Fig. 5 (2).
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус: активовано Fig. 6 (1) з'являється скоро в підменю Fig. 7 (4).
- ▷ Дисплей починає знову показувати меню.

6.2.3 Активація/деактивація налаштування

Можна активувати / деактивувати наступні налаштування:

Символ	Налаштування
	WiFi ¹
	Блокування введення ²
	SabbathMode ²
	Cleaning Mode ²
	Нагадування ¹

Символ	Налаштування
	Скинути ²
	Вимкнути ²

- ▶ Натискайте навігаційні стрілки Fig. 5 (1) до появи налаштувань .
- ▶ Натисніть Підтвердити Fig. 5 (2).
- ▶ Натискайте навігаційні стрілки Fig. 5 (1) до появи потрібного налаштування.

¹ Активація налаштування (коротке натиснення)

- ▶ Натисніть Підтвердити Fig. 5 (2).

▷ Звукове попередження звучить.

▷ Статус з'являється в меню.

▷ Налаштування активоване / деактивоване.

² Активація налаштування (довге натиснення)

- ▶ Підтвердити Fig. 5 (2) утримувати натиснутим протягом 3 секунд.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється в меню.
- ▷ Дисплей змінюється.

6.2.4 Вибір значення налаштування

Для наступних налаштувань можна налаштувати значення в підменю:

Символ	Налаштування
	Яскравість
	Сигнал попередження про незачинені дверцята
	Одиниця температури

- ▶ Натискайте навігаційні стрілки Fig. 5 (1) до появи налаштувань .
- ▶ Натисніть Підтвердити Fig. 5 (2).
- ▶ Натискайте навігаційні стрілки Fig. 5 (1) до появи потрібного налаштування.
- ▶ Натисніть Підтвердити Fig. 5 (2).
- ▶ Навігаційними стрілками Fig. 5 (1) вибрати значення налаштування.
- ▶ Натисніть Підтвердити Fig. 5 (2).
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється скоро в підменю.
- ▷ Дисплей починає знову показувати меню.

6.2.5 Викликати клієнтське меню

В клієнтському меню можна викликати наступні налаштування:

Символ	Функція
	Software

- ▶ Натискайте навігаційні стрілки Fig. 5 (1) так часто до появи налаштувань .
- ▶ Натисніть Підтвердити Fig. 5 (2).
- ▶ Натискайте навігаційні стрілки Fig. 5 (1) так часто до появи інформації про пристрій в індикації.
- ▶ Натисніть Підтвердити Fig. 5 (2).
- ▶ Ввести числовий код 151.

Керування

- ▷ З'явиться клієнтське меню.
- ▶ В клієнтському меню натисніть навігаційні стрілки Fig. 5 (1) до появи потрібного налаштування.

¹ Вибрати значення

- ▶ Натисніть Підтвердити Fig. 5 (2).
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється скоро на дисплей.
- ▷ Дисплей починає знову показувати меню.

² Активувати налаштування

- ▶ Підтвердити Fig. 5 (2) утримувати натиснутим протягом 3 секунд.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється на дисплеї.
- ▷ Символ пульсуює, доки пристрій працює.

6.3 Функції пристрою



Вимикання пристрою

Це налаштування робить можливим вимикання всього пристрою.

Вимкнення всього пристрою

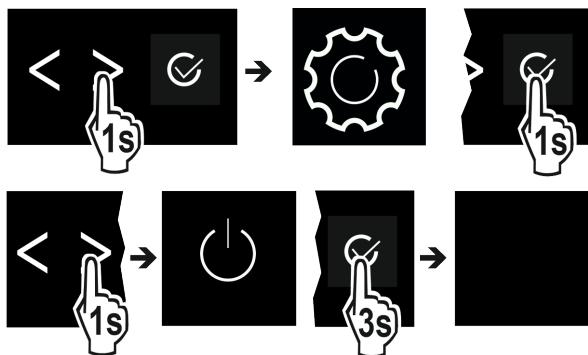


Fig. 8

- ▶ Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування).
- ▷ Деактивовано: Дисплей стає чорним.



WLAN

За допомогою цієї функції пристрій підключається до WLAN. Після цього ви зможете керувати ним через додаток SmartDevice з мобільного пристрію. Ви також можете використовувати цю функцію для вимкнення або скидання бездротового з'єднання.

Для підключення пристрою до бездротової локальної мережі вам потрібен SmartDeviceBox.

Додаткова інформація щодо функції SmartDevice: (див. 1.3 SmartDevice)

Вказівка

У наведених нижче країнах функція SmartDevice недоступна: Росія, Білорусь, Казахстан.

Ви не можете використовувати SmartDeviceBox.

Перше встановлення з'єднання з WLAN

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- SmartDeviceBox придбано й встановлено. (див. 1.3 SmartDevice)
- Додаток SmartDevice встановлено (див. apps.home.liebherr.com).
- Реєстрацію у додатку SmartDevice завершено.

- ▶ Викликати меню налаштування. (див. 6.2 Логіка керування)

- ▶ Натискайте навігаційну стрілку до появи відповідної функції.

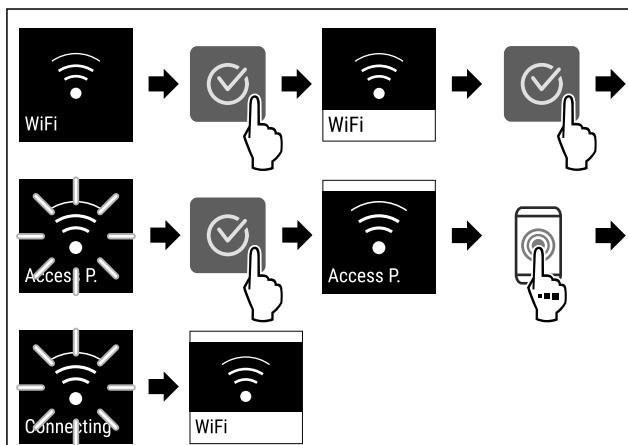


Fig. 9

- ▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ З'єднання створене.

Відключення бездротового локального з'єднання

- ▶ Викликати меню налаштування. (див. 6.2 Логіка керування)
- ▶ Натискайте навігаційну стрілку до появи відповідної функції.

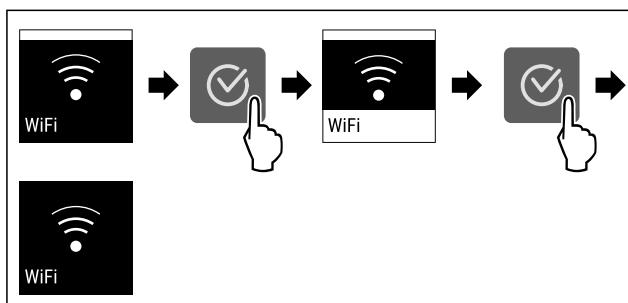


Fig. 10

- ▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ З'єднання роз'єднано.

Скасування бездротового локального з'єднання

- ▶ Викликати меню налаштування. (див. 6.2 Логіка керування)
- ▶ Натискайте навігаційну стрілку до появи відповідної функції.

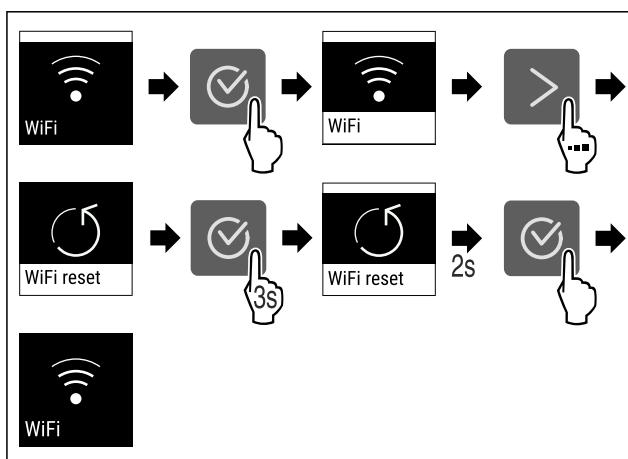


Fig. 11

- ▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ З'єднання з WLAN та інші налаштування WLAN буде скинуто до заводських налаштувань.

Відображення інформації про з'єднання WLAN

- Викликати меню налаштування. (див. 6.2 Логіка керування)
- Натискайте навігаційну стрілку до появи відповідної функції.

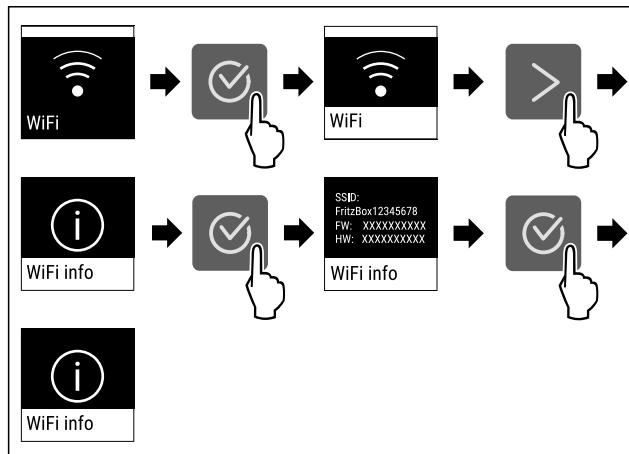


Fig. 12

- Виконати кроки згідно з малюнком.

Температура

Ця функція використовується для регулювання температури.

Температура залежить від таких факторів:

- частота відкривання дверцят
- тривалість відкривання дверцят
- кімнатна температура місця встановлення
- тип, температура та кількість продуктів

температуруна зона	Рекомендоване налаштування
--------------------	----------------------------

5 °C	Охолоджувальне відділення
------	---------------------------

Налаштування температури

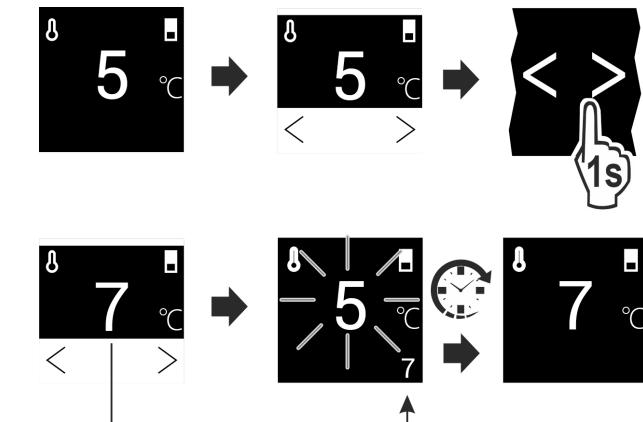


Fig. 13

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Температуру налаштовано.

Одиниця вимірювання температури

Це налаштування дозволяє перехід Цельсій - Фаренгейт.

Вибір налаштування

- Налаштuvати значення (див. 6.2 Логіка керування).

SuperCool

Включення цієї функції забезпечує максимальне використання охолоджувальної потужності. При цьому встановлюється температура нижче налаштованої.

Функція відноситься до охолоджувального відділення Fig. 1 (A)

Використання:

- Швидке охолодження великих об'ємів харчових продуктів.

Активація/деактивація функції

- Вкладти продукти в охолоджувальне відділення: При закладанні продуктів активувати функцію.
- Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування).

Деактивація функції здійснюється автоматично. Потім пристрій продовжує працювати у звичайному режимі. Температура встановлюється на налаштоване значення.

PowerCool

Ця функція забезпечує оптимальне розшарування температури для охолодження Ваших харчових продуктів.

Функція відноситься до охолоджувального відділення Fig. 1 (A).

Використання:

- при високій кімнатній температурі (від прибл. 35 °C)
- в умовах підвищеної вологості повітря, наприклад, у сонячні дні
- при зберіганні вологих продуктів, для уникнення утворення конденсату всередині

Активація/деактивація функції

- Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування).

Вказівка

Вентилятор може працювати також при деактивованій функції. Це дає оптимальний розподіл температури у пристрої.

► Функція активована: Енергоспоживання пристрою трохи зростає.

PartyMode*

Ця функція пропонує комплект спеціальних функцій та налаштувань, корисних під час вечірки.

Активуються наступні функції:

- SuperCool

Всі функції можна налаштувати гнучко та індивідуально. Зміни відкидаються, якщо функція деактивована.

Активація/деактивація функції

- Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування).

► Активовано: Всі функції активовані одночасно.

► Деактивовано: Відновлюється попередньо налаштовані температури.

Функція деактивується автоматично через 24 години.



HolidayMode

Ця функція забезпечує мінімальні енерговитрати під час тривалої відсутності. Температура охолоджувального відділення виставлена на 15 °C і показується на екрані статусу при досягненні.

Використання:

- Заощадження електроенергії за довгої відсутності.
- Уникнення поганих запахів та утворення цвілі під час тривалої відсутності.

Активація/деактивація функції

- Охолоджувальне відділення повністю спорожнене.
- Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування) .
- Активовано: Температура охолодження підвищується.
- Деактивовано: відновлюється попередньо налаштована температура.



SabbathMode

За допомогою цієї функції активується або деактивується режим SabbathMode. У разі активації цієї функції деякі електронні функції вимикаються. Таким чином ваш пристрій відповідатиме релігійним вимогам під час єврейських свят, як-от шабат, а також вимогам сертифікату STAR-K Kosher.

Стан пристрію за активного режиму SabbathMode

На дисплей стану постійно відображається SabbathMode.

Всі функції на дисплеї, крім **функції деактивації режиму SabbathMode**, заблоковано.

Ввімкнені функції залишаються активними.

Дисплей продовжує світитися, коли ви зачиняєте дверцята.

Внутрішнє освітлення вимкнено.

Нагадування не виконуються. Налаштований часовий інтервал призупиняється.

Нагадування та попередження не показуються.

Сигнал попередження про незачинені дверцята не подається.

Сигнал про аварійне зниження температури не подається.

Цикл розморожування працює тільки у заданий час без урахування користування пристроєм.

Після зникнення напруги в мережі пристрій перемікається в режим SabbathMode.

Стан пристрію

Вказівка

Цей пристрій має сертифікацію інституту «Institute for Science and Halacha». (www.machonhalacha.co.il)

Список сертифікованих STAR-K пристрій наведено на сайті www.star-k.org/appliances.

Активація SabbathMode



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека отруєння зіпсованими продуктами!

Якщо ви активували режим SabbathMode і відбувся збій живлення, на дисплей стану не відображатиметься повідомлення про збій живлення. Після відновлення живлення пристрій продовжує працювати у режимі SabbathMode. Відключення електро живлення може привести до псування продуктів, а їх вживання – до харчового отруєння.

Після збою електро живлення:

- не вживайте продукти, які були заморожені й відтнули.

- Викликати меню налаштування. (див. 6.2 Логіка керування)

- Натискайте навігаційну стрілку до появи відповідної функції.

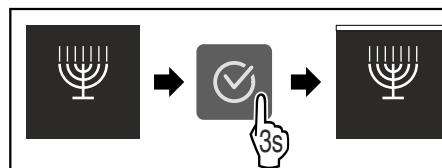


Fig. 14

- Виконати кроки згідно з малюнком.

- SabbathMode активований.

- На дисплей стану постійно відображається режим SabbathMode.

Деактивація SabbathMode

- Викликати меню налаштування. (див. 6.2 Логіка керування)

- Натискайте навігаційну стрілку до появи відповідної функції.

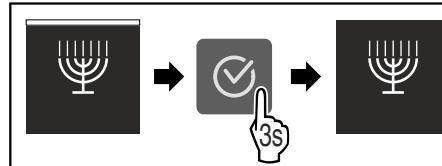


Fig. 15

- Виконати кроки згідно з малюнком.

- SabbathMode деактивовано.



E-Saver

Ця функція активує чи деактивує режим енергозбереження. Якщо активувати цю функцію, споживання енергії знижується, а температура у пристрії підвищується на 2 °C. Продукти харчування залишаються свіжими, але термін зберігання скорочується.

Температурні зони	Рекомендоване налаштування (див. Температура)	Температура при активному E-Saver
5 °C Охолоджувальне відділення	5 °C	7 °C

Температури

Активація E-Saver

- Натискайте навігаційну стрілку до появи відповідної функції.

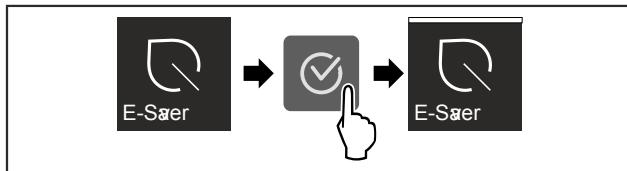


Fig. 16

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Режим енергозбереження активовано.

Деактивація E-Saver

- Натискайте навігаційну стрілку до появи відповідної функції.

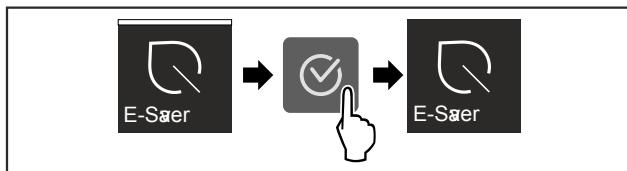


Fig. 17

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Режим енергозбереження деактивовано.



CleaningMode

Це налаштування робить можливим комфортне очищення пристрою.

Це налаштування відноситься до охолоджувального відділення Fig. 1 (A).

Використання:

- Вручну почистити охолоджувальне відділення.
- Поводження пристрою, якщо активоване налаштування:
- Охолоджувальне відділення вимкнене.
 - Нагадування та попередження не показуються. Звуковий сигнал не лунає.

Активація/деактивація налаштування

- Активація/деактивація налаштування (див. 6.2 Логіка керування).
- ▷ Активовано: Охолоджувальне відділення вимкнено. Світло лишається увімкнутим.
- ▷ Деактивовано: відновлюється попередньо налаштована температура.

Налаштування деактивується автоматично через 60 хв. Пристрій продовжує працювати у звичайному режимі.



Яскравість дисплею

Це налаштування робить можливим поетапне налаштування яскравості дисплею.

Можна налаштувати наступні ступені яскравості:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

Вибір налаштування

- Налаштувати значення (див. 6.2 Логіка керування).



Сигнал попередження про незачинені дверцята

Це налаштування робить можливим налаштування часу дозвучання сигналу попередження про незачинені двері (див. Закриті дверцята).

Можна налаштувати наступні значення:

- 1 хв
- 2 хв
- 3 хв
- Вимк

Вибір налаштування

- Налаштувати значення (див. 6.4 Повідомлення про помилки).



Блокування введення

Це налаштування уникає випадкового керування пристроя, наприклад дітьми.

Використання:

- Уникнути випадкової зміни налаштувань і функцій.
- Уникнути випадкового вимкнення пристроя.
- Уникнути випадкового налаштування температури.

Активація/деактивація налаштування

- Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування).



Інформація

Це налаштування робить можливим зчитування інформації про пристрій, а також доступ до клієнтського меню.

Можна зчитати наступну інформацію:

- Назва моделі
- Індекс
- Серійний номер
- Сервісний номер

Викликати інформацію про пристрій

- Натискайте навігаційні стрілки Fig. 5 (1) до появи налаштувань .
- Натисніть Підтвердити Fig. 5 (2).
- Натискайте навігаційні стрілки Fig. 5 (1) до появи індикації з інформацією.
- Зчитати інформацію про пристрій.



Нагадування

Нагадування супроводжуються акустично звуковим сигналом та оптично символом на дисплеї. Звуковий сигнал посилюється і стає голоснішим до закінчення повідомлення.



Заміна фільтра з активованого вугілля FreshAir

Це повідомлення з'являється, якщо треба замінити повітряний фільтр.

- Міняти повітряний фільтр кожні шість місяців.

Керування

- ▶ Підтвердити повідомлення.
- ▷ Знову починається інтервал технічного обслуговування.
- ▷ Повітряний фільтр гарантує оптимальну якість повітря.

Активувати налаштування

- ▶ Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування).



Демонстраційний режим

Демонстраційний режим – це спеціальна функція для дилерів, які хочуть наочно продемонструвати функції пристрію. Якщо активувати демонстраційний режим, усі функції охолодження будуть вимкнені.

Якщо ви вмикаете пристрій і на дисплеї індикації стану з'являється напис «Demo», це означає, що демонстраційний режим вже активовано.

Якщо ви активуєте демонстраційний режим, а потім знову деактивуєте його, пристрій відновлює заводські налаштування. (див. Скинути)

Активація демонстраційного режиму

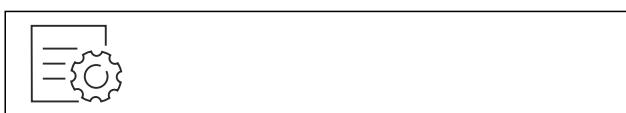


Fig. 18

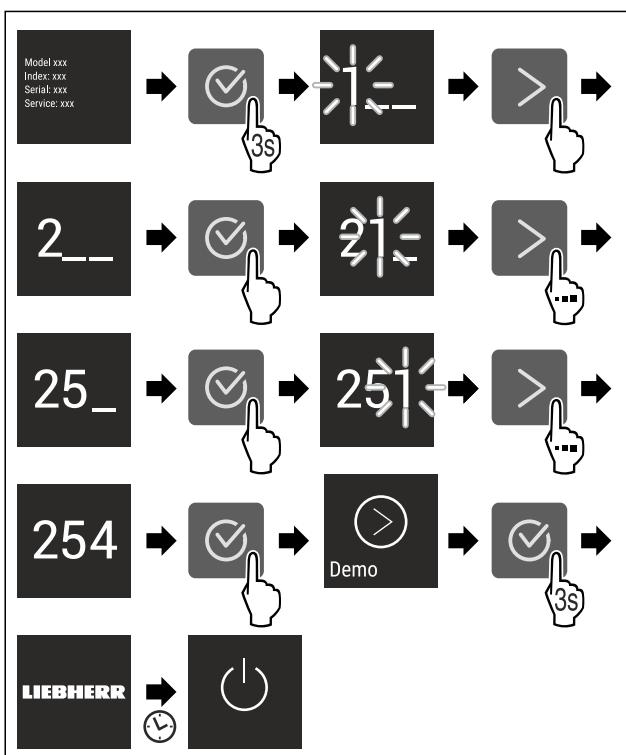


Fig. 19

- ▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Демонстраційний режим активовано.
- ▷ Пристрій вимкнено.
- ▶ Увімкнути пристрій. (див. 3.1 Увімкнення пристрію)
- ▷ На дисплеї індикації стану з'являється напис «DEMO».

Деактивація демонстраційного режиму



Fig. 20

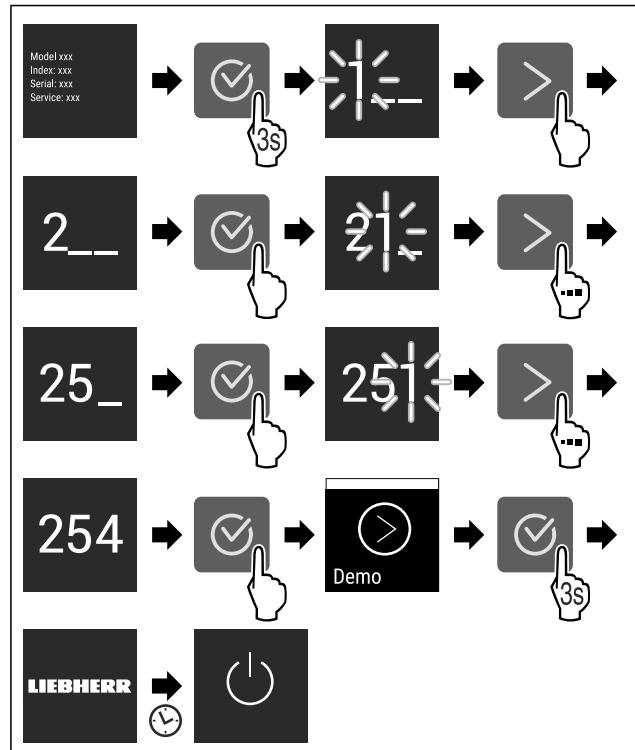


Fig. 21

- ▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Демонстраційний режим деактивовано.
- ▷ Пристрій вимкнено.
- ▶ Увімкнути пристрій. (див. 3.1 Увімкнення пристрію)
- ▷ Пристрій скидається до заводських налаштувань.

Скинути

Ця функція робить можливим скидання всіх налаштувань на заводські. Всі налаштування, які Ви виконали раніше, скидаються на своє попереднє налаштування.

Активувати налаштування

- ▶ Активація (див. 6.2 Логіка керування).

6.4 Повідомлення про помилки

Повідомлення про помилки показуються на дисплей. Є дві категорії повідомлень про помилки:

Категорія	Значення
Повідо- млення	Нагадує про загальні процеси. Ви можете виконати ці процеси і таким чином усунути повідомлення.
Поперед- ження	З'являється у випадку порушень роботи. Додатково до індикації на дисплей звучить сигнал. Гучність звукового сигналу зростає до підтвердження індикації дотиком. Прості порушення роботи можна усувати самостійно. У випадку важких порушень роботи слід звернутись до сервісної служби.

6.4.1 Попередження



Закрити дверцята

Повідомлення з'являється, коли двері відкриті надто довго.

Час до появи повідомлення можна налаштувати .

- Закінчите сигнал тривоги: Підтвердити повідомлення.
- або-
- Закріть дверцята.



Помилка

Це повідомлення з'являється, якщо має місце помилка пристрою. В компоненті пристрою виявлено помилку.

- Відкрийте дверцята.
- Занотуйте код помилки.
- Підтвердити повідомлення.
- Звуковий сигнал вимикається.
- Індикація статусу з'являється.
- Закріть дверцята.
- Зверніться до служби підтримки. (див. 9.4 Служба сервісного обслуговування)

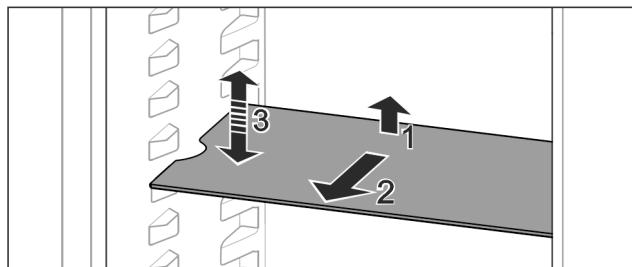


Fig. 24

- Підняти панель і потягнути вперед.
 - Боковий отвір збігається з положенням полиці.
 - Переставити переставну панель: підняти або опустити на будь-яку висоту та всунути.
- або-

7 Оснащення

7.1 Лотки на дверцятах

7.1.1 Перестановка / вийняття лотка

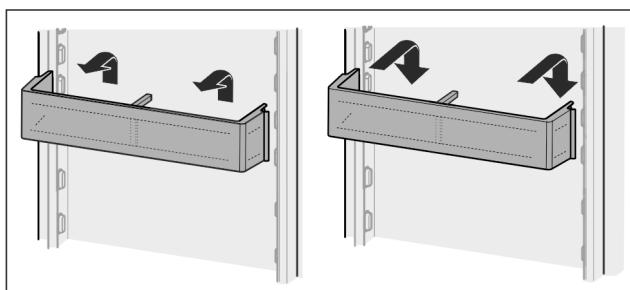


Fig. 22

- Посунути лоток вгору.
- Потягніть вперед.
- Знову вставити у зворотній послідовності.

7.1.2 Розбирання лотків на дверцятах

Лотки на дверцятах можна розібрати, щоб виконати очищення.

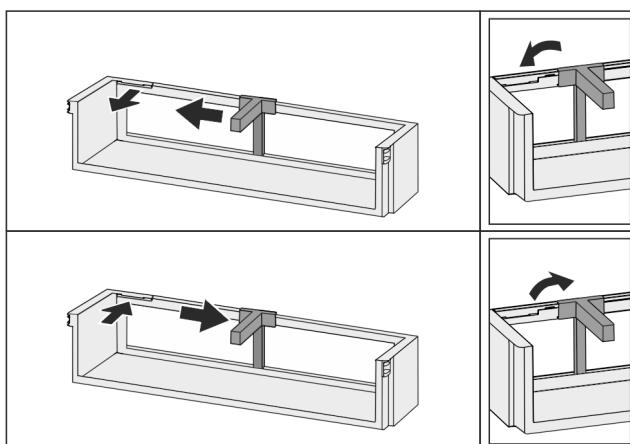


Fig. 23

- Розбирання лотків на дверцятах.

7.2 Переставні панелі

7.2.1 Переставити / вийняти переставні панелі

Панелі фіксуються стопорами, щоб попередити випадкове витягання.

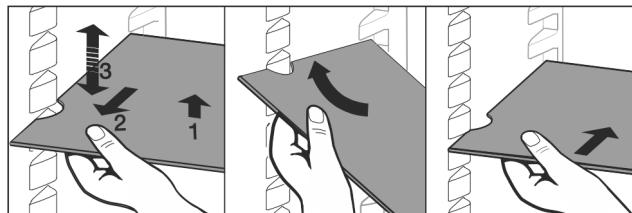


Fig. 25

- Виймання переставної панелі повністю: витягнути вперед.
- Полегшене виймання: Переставну панель поставити під нахилом.
- Вставка панелей знову: засунути до упору.
- Стопори показують вниз.
- Стопори лежать за передньою знімною полицею.

Переставну панель можна також видалити через відділення EasyFresh.

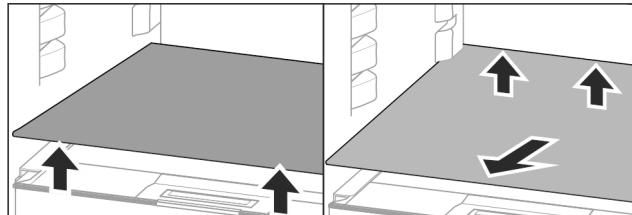


Fig. 26

- Зняття панелей:
- Підняти переставну панель спереду і ззаду.
 - Потягніть вперед.

Не ставити продукти на розташовані нижче кришки відділень!

Вставте переставну панель:

- Вставити переставну панель під кутом, з нахилом назад вниз.
- Стопори показують вниз.
- Вставити переставну панель і обперти.

7.2.2 Розбирання переставних панелей

Переставні панелі можна розібрати, щоб виконати очищення.

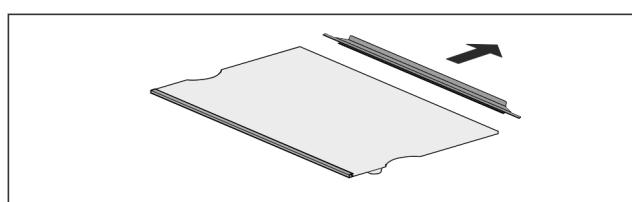


Fig. 27

- Розбирання переставної панелі.

Оснащення

7.3 Роздільні панелі*

7.3.1 Використання роздільних панелей

Панелі фіксуються стопорами, щоб попередити випадкове витягання.

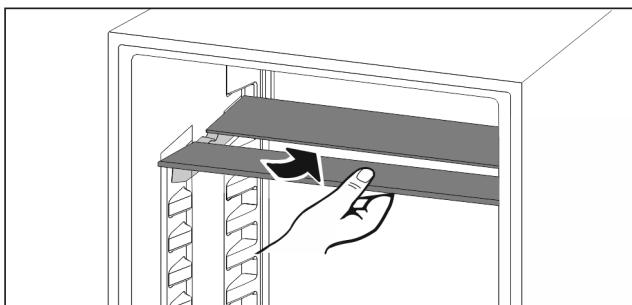


Fig. 28

- ▶ Встановлення роздільних панелей за малюнком.

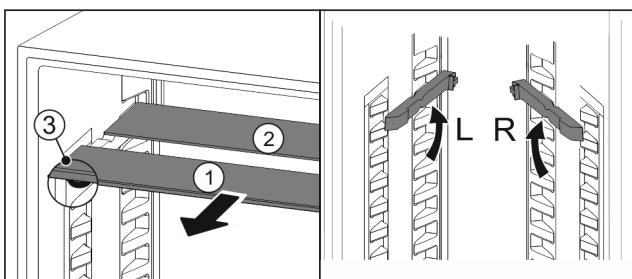


Fig. 29

Перемістити по вертикалі:

- ▶ Пусніть Fig. 29 (1) скляну панель вперед.
- ▶ Витягніть панелі з фіксатора та зафіксуйте на потрібній висоті.
- ▶ Скляні панелі вставляти окремо по черзі.
- ▶ Пласкі стопори спереду, прямо за панеллю.
- ▶ Високі стопори ззаду.

Використання обох роздільних панелей:

- ▶ Взято рукою нижню скляну панель і потягнути вперед.
- ▶ Скляна панель Fig. 29 (1) з декоративною планкою лежить спереду.
- ▶ Стопори Fig. 29 (3) показують вниз.

7.4 VarioSafe*

Висувний ящик VarioSafe для охолоджувального відділення може використовуватися, зокрема, для зберігання невеликих продуктів харчування, упаковок, тубиків і банок.

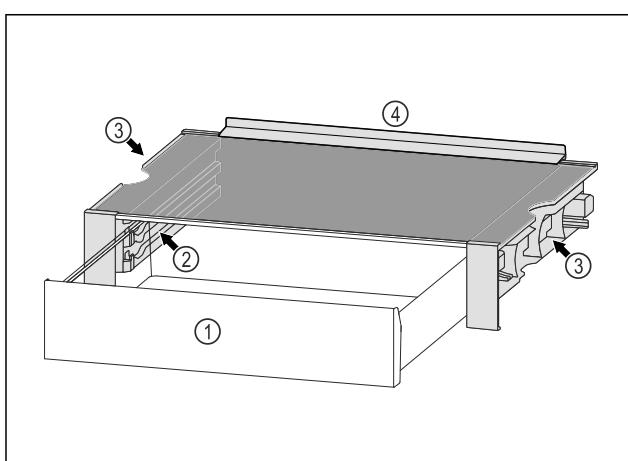


Fig. 30

(1) Висувний ящик VarioSafe

(2) Бокові стінки з бортіками для висувного ящика VarioSafe

(3) Поглиблення на лівій і правій боковій стінці

(4) Обмежувальний бортік

7.4.1 Вставлення VarioSafe

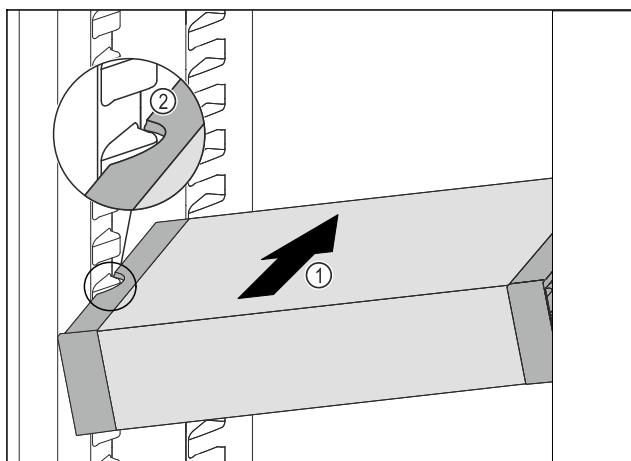


Fig. 31

- ▶ Вставити VarioSafe під кутом в охолоджувальне відділення Fig. 31 (1), доки бокові поглиблення Fig. 31 (2) VarioSafe не будуть на рівні ребра для резервуара в охолоджувальному відділенні.

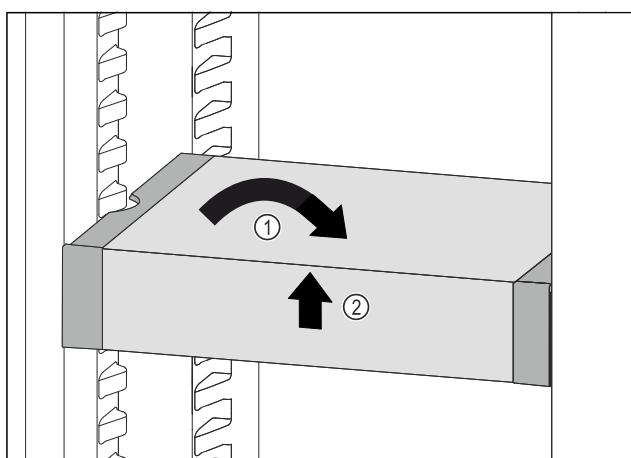


Fig. 32

- ▶ Вирівняти VarioSafe. Fig. 32 (1)
- ▶ Підняти VarioSafe спереду. Fig. 32 (2)

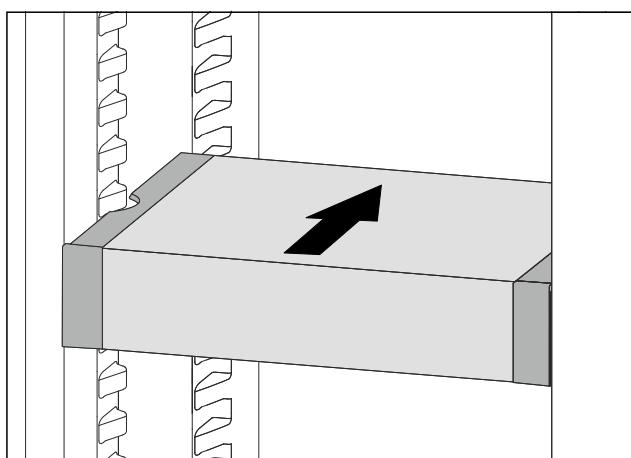


Fig. 33

- ▶ Підняти VarioSafe вперед.
- ▶ Вставить VarioSafe назад.

- Опустити VarioSafe.
- Ящик VarioSafe зафіксується спереду з характерним звуком.
- Ящик VarioSafe встановлено.

7.4.2 Переставлення VarioSafe

Ви можете вільно переміщати VarioSafe в охолоджувальному відділенні.

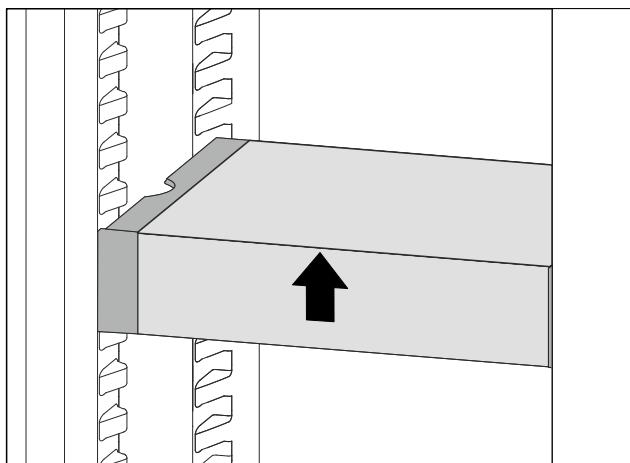


Fig. 34

- Підняти VarioSafe спереду.

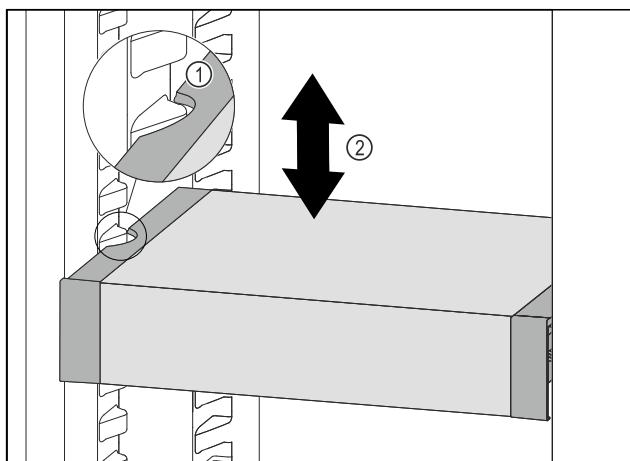


Fig. 35

- Потягнути VarioSafe вперед, поки бокові заглиблення VarioSafe не опиняться на рівні ребра для резервуара в охолоджувальному відділенні. Fig. 35 (1)
- Пересувати VarioSafe вгору або вниз в охолоджувальному відділенні до тих пір, поки не досягнете бажаної висоти. Fig. 35 (2)

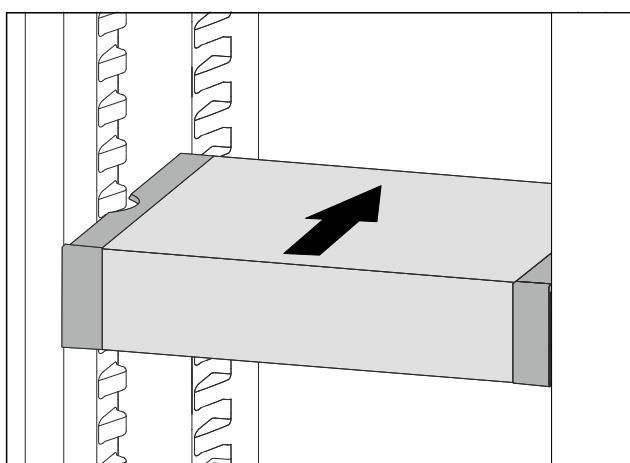


Fig. 36

- Підняти VarioSafe спереду.
- Вставити VarioSafe назад.
- Ящик VarioSafe зафіксується спереду з характерним звуком.
- Перемістити VarioSafe по висоті.

7.4.3 Вставлення висувного ящика VarioSafe

Висувний ящик VarioSafe можна використовувати на двох різних висотах. Якщо ви хочете зберігати у висувному ящику VarioSafe більш високі продукти, вставте ящик VarioSafe на нижнє ребро. Якщо ви хочете зберігати у висувному ящику VarioSafe невеликі за висотою продукти, вставте ящик VarioSafe на верхнє ребро.

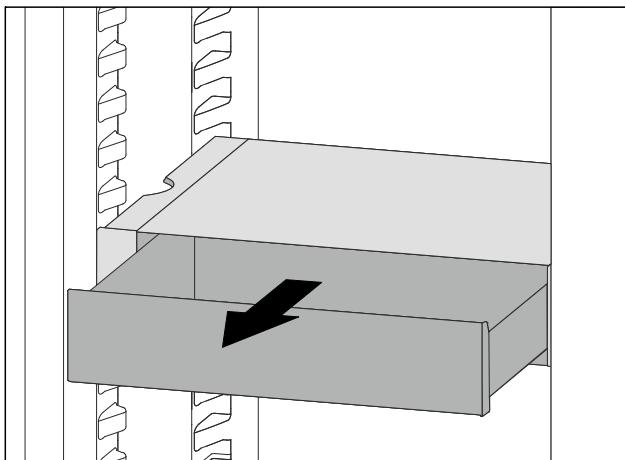


Fig. 37

- Витягнути висувний ящик VarioSafe до упору.
- Підняти висувний ящик VarioSafe спереду.
- Вийняти висувний ящик VarioSafe вперед.

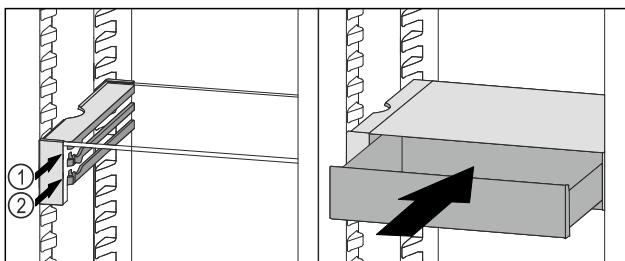
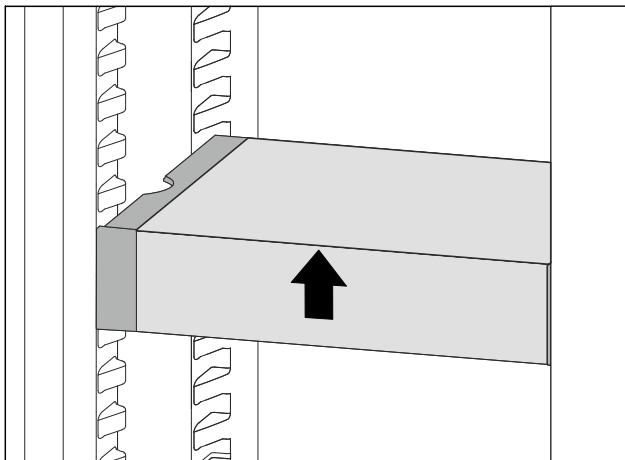


Fig. 38

- Підняти висувний ящик VarioSafe спереду.
- Встановити висувний ящик VarioSafe за стопорами на потрібне ребро Fig. 38 (1) або Fig. 38 (2).
- Перемістити висувний ящик VarioSafe по висоті.

7.4.4 Виймання VarioSafe

Ви можете повністю зняти ящик VarioSafe.



Оснащення

Fig. 39

- Підняти VarioSafe спереду.

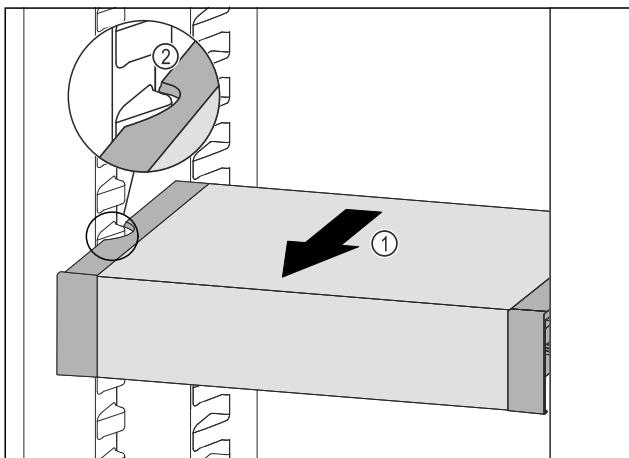


Fig. 40

- Потягнути VarioSafe вперед Fig. 40 (1), поки бокові заглиблення VarioSafe не опиняться на рівні ребра для резервуара в охолоджувальному відділенні. Fig. 40 (2)

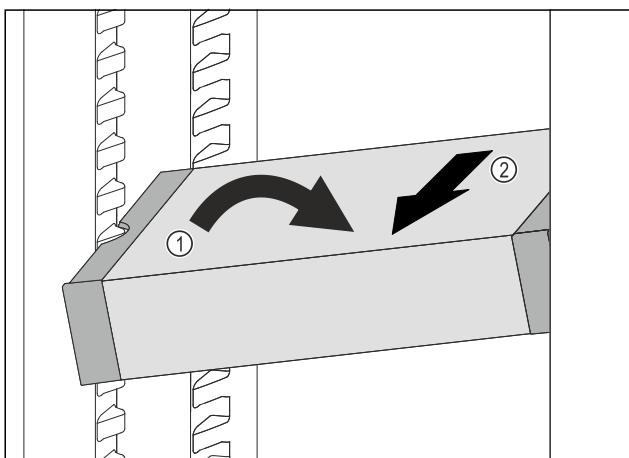


Fig. 41

- Встановити VarioSafe під кутом в охолоджувальному відділенні. Fig. 41 (1)
- Витягнути VarioSafe вперед. Fig. 41 (2)
- VarioSafe вийнято.

7.4.5 Розібання VarioSafe

Ви можете розібрати VarioSafe на окремі частини, якщо хочете очистити VarioSafe або встановити чи зняти запасні частини.

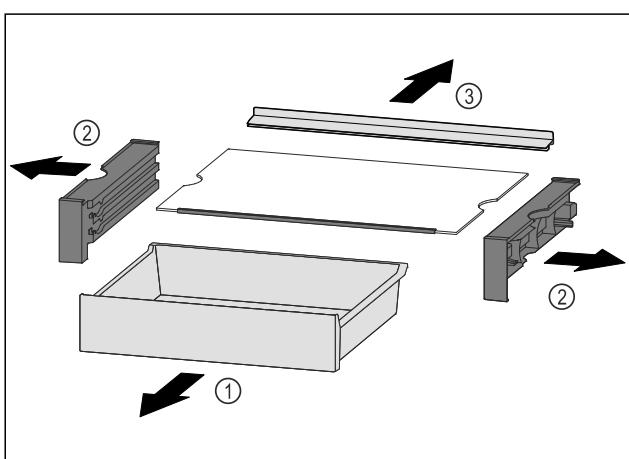


Fig. 42

- Повністю зняти VarioSafe. (див. 7.4.4 Виймання VarioSafe)
- Розібрati VarioSafe відповідно до малюнка.

7.5 Висувні ящики

Висувні ящики можна вийняти для очищення.

Виймання та вставка висувних ящиків відрізняється в залежності від витяжної системи. Пристрій може містити різні витяжні системи.

Вказівка

У випадку недостатньої вентиляції використання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.

- Забороняється закривати прорізи для притоку повітря від вентилятора всередині на задній стінці!

7.5.1 Висувний ящик на напрямних рейках

Вийняти висувний ящик

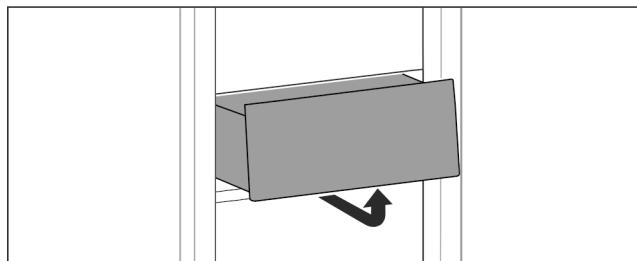


Fig. 43

- Вийняти висувний ящик за малюнком.

Вставити висувний ящик

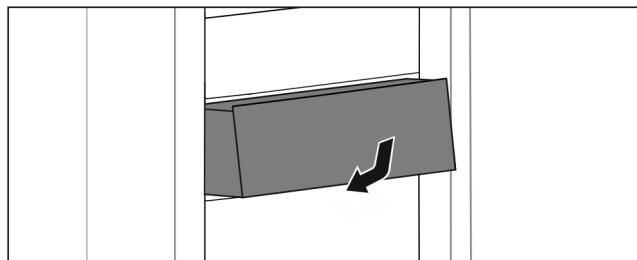


Fig. 44

- Вставити висувний ящик за малюнком.

7.6 Кришка EasyFresh-Safe

Кришку відділення можна виймати для чищення.

7.6.1 Видалення кришки відділення

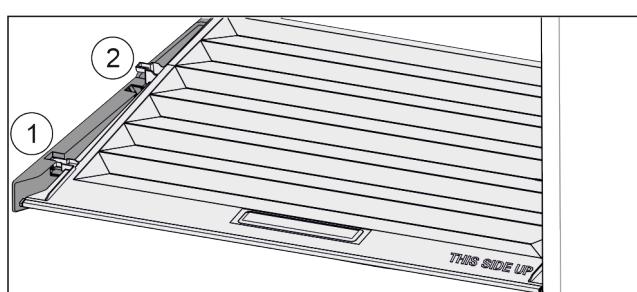


Fig. 45

Якщо висувні ящики вийняті:

- Кришку до отвору в деталях для підтримки потягнути вперед Fig. 45 (1).
- Підняти ззаду знизу та вийняти Fig. 45 (2) вгору.

7.6.2 Вставити кришку відділення

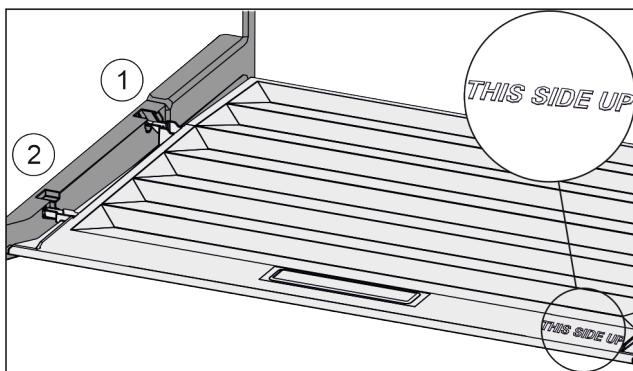


Fig. 46

Якщо напис THIS SIDE UP лежить вгорі:

- Вставити поперечні ребра через отвір заднього тримача Fig. 46 (1) і зафіксувати спереду у тримачі Fig. 46 (2).
- Встановіть кришку у потрібне положення (див. 7.7 Регулювання вологи).

7.7 Регулювання вологи

Необхідний рівень вологості у висувному ящику можна встановити самостійно через регулювання кришки відділення.

Кришка відділення знаходиться прямо на висувному ящику і може бути накрита знімними полицями або додатковими висувними ящиками.

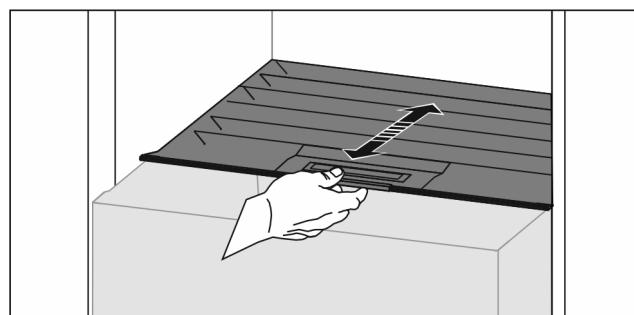


Fig. 47

Низька вологість повітря

- Відкрити висувний ящик.
- Потягніть кришку відділення вперед.
- При закритому висувному ящику: Зазор між кришкою і відділенням.
- Вологість повітря у Safe зменшується.

Висока вологість повітря

- Відкрити висувний ящик.
- Посунути кришку відділення назад.
- При закритому висувному ящику: Кришка герметично закриває відділення.
- Вологість повітря у Safe збільшується.
- Якщо у відділенні занадто висока вологість:
- Виберіть налаштування з „меншою вологістю повітря“.
- або-
- Видаліть вологу ганчіркою.

7.8 Витяжна панель з кошиком для пляшок*

На витяжній панелі зйомні кошики для пляшок пропонують багато місця для зберігання пляшок. Якщо вийняти кошики для пляшок, на витяжній панелі буде місце для коробки з напоями.

7.8.1 Використання кошика для пляшок

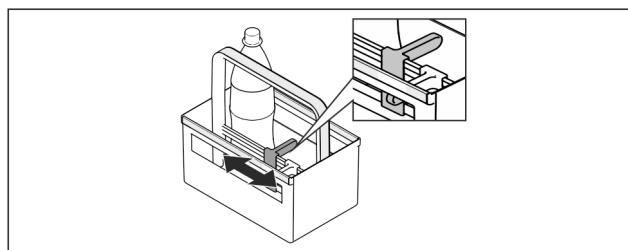


Fig. 48

- Одягти на пляшки фіксатор для пляшок.
- Пляшки не перекидаються.

7.8.2 Розклади витяжну панель

Витяжна панель монтована на скляній полиці з війзними рейками.

Витяжну панель можна розібрати, щоб виконати очищенння.

Вийняти витяжну панель

- Вийняти кошики для пляшок.

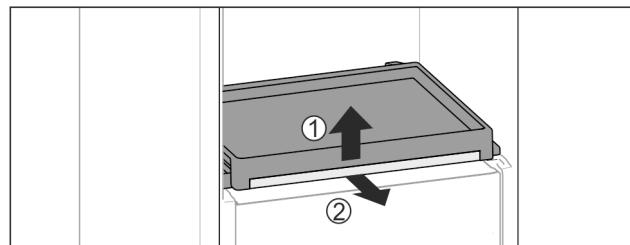


Fig. 49

- Витягніть витяжну панель зі скляною полицею: Підніміть трохи скляну полицю спереду Fig. 49 (1) та витягніть вперед Fig. 49 (2).

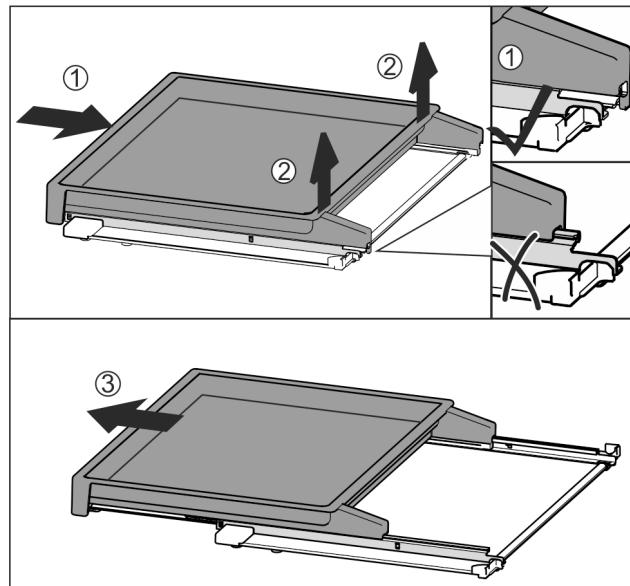


Fig. 50

- Повністю вставте витяжну панель Fig. 50 (1).
- Відпустити фіксатор на задній стороні Fig. 50 (2).
- Потягніть витяжну панель вперед Fig. 50 (3).

Вставити витяжну панель

Технічне обслуговування

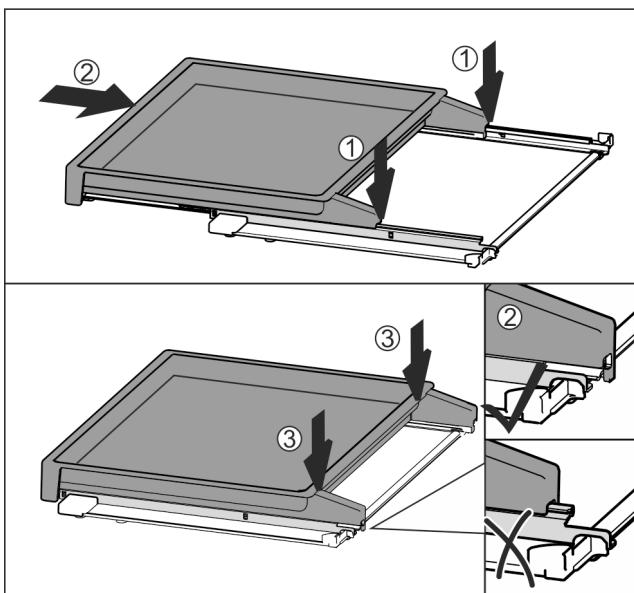


Fig. 51

- Встановіть по центру на рейки Fig. 51 (1).
- Повністю вставте витяжну панель Fig. 51 (2).
- Натиснути на задній бік, доки вона не зафіксується зі звуком Fig. 51 (3).
- Вставити витяжну панель зі скляною полицею: Вставити назад.

7.9 Скляні пластини

Можна вийняти скляну пластину під висувними ящиками для очищення.

7.9.1 Знімання / встановлення скляної пластини

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- Скляна пластина під висувним ящиком: Висувний ящик вийнятий. (див. 7.5 Висувні ящики)
- Витяжна панель під кошиком для пляшок: Кошик для пляшок вийнятий. (див. 7.8 Витяжна панель з кошиком для пляшок*) *

Вийняти скляну пластину

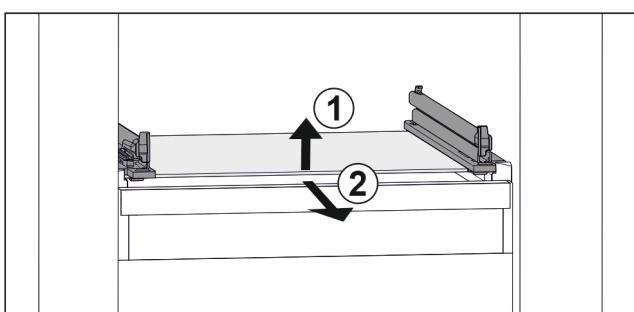


Fig. 52 Приближене відображення скляної пластини

- Підняти скляну пластину спереду. Fig. 52 (1)
- Вийняти скляну пластину рухом вперед. Fig. 52 (2)

Вставити скляну пластину

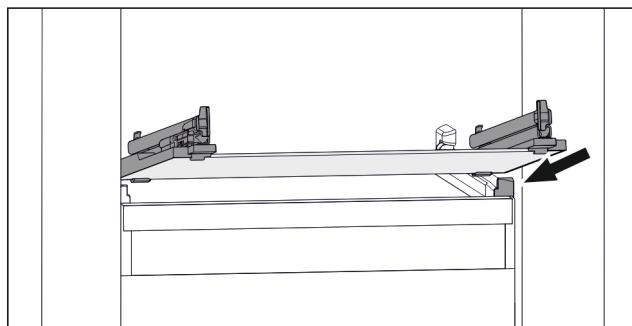


Fig. 53 Приближене відображення скляної пластини

- Встановити скляну пластину за стопорами навколо. (див. Fig. 53)
- Опустити скляну пластину.
- Вставити скляну пластину назад.

7.10 Затискач для пляшок

7.10.1 Використання фіксатора для пляшок

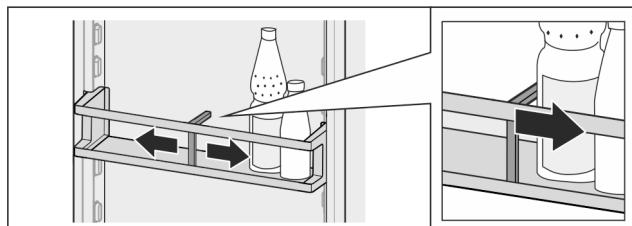


Fig. 54

- Одягти на пляшки фіксатор для пляшок.
- Пляшки не перекидаються.

7.10.2 Видалення фіксатора для пляшок

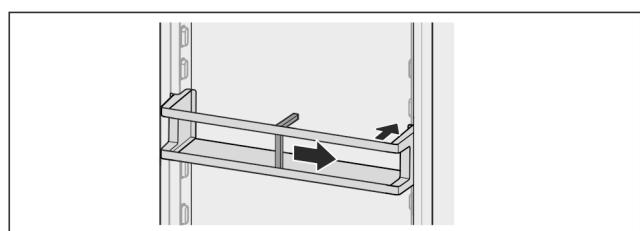


Fig. 55

- Пересунути фіксатор для пляшок повністю праворуч до краю.
- Вийняти назад.

8 Технічне обслуговування

8.1 FreshAir-Фільтр з активованого вугілля

FreshAir- фільтр з активованого вугілля розташований у відділені над вентилятором.

Він забезпечує оптимальну якість повітря.

- Міняти фільтр з активованого вугілля кожні 6 місяців.
За активованої функції нагадування на індикації з'являється повідомлення про необхідність заміни.
- Фільтр з активованого вугілля можна утилізувати зі звичайним побутовим сміттям.

Вказівка

Ви можете придбати фільтр із активованим вугіллям FreshAir у магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte за адресою home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

8.1.1 Виймання фільтра з активованого вугілля FreshAir

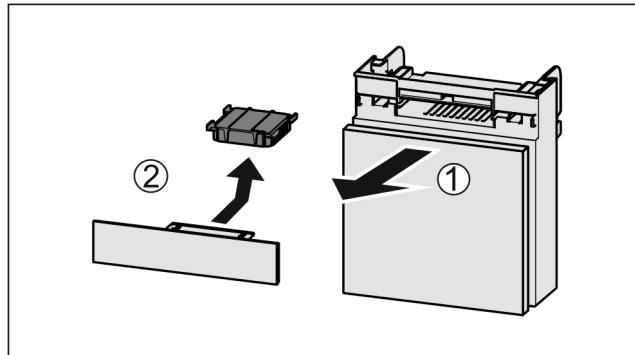


Fig. 56

- Потягніть Fig. 56 (1) відділення вперед.
- Витягнути Fig. 56 (2) фільтр з активованого вугілля.

8.1.2 Вставка фільтра з активованого вугілля FreshAir

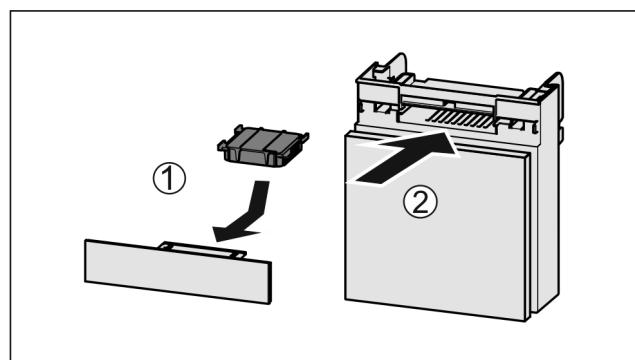


Fig. 57

- Вставити фільтр з активованого вугілля за малюнком Fig. 57 (1).
- Фільтр з активованого вугілля фіксується. Якщо фільтр з активованого вугілля показує вниз:
- Вставити відділення Fig. 57 (2).
- Тепер фільтр з активованого вугілля готовий до використання.

8.2 Монтаж/розкладання витяжних систем

8.2.1 Поради з розбирання

Дякі витяжні системи можна розкладти для очищення. Пристрій може містити різні витяжні системи.

Можливості розкладання витяжних систем:

Витяжна система	розкладається / не розкладається
Висувний ящик на напрямних рейках	не розкладається
Витяжна панель з кошиком для пляшок*	розкладається (див. 8.2.2 Витяжна панель з кошиком для пляшок)*

8.2.2 Витяжна панель з кошиком для пляшок*

Розкладти витяжну систему

Переконайтесь, що виконані наступні умови:

- ❑ Кошик для пляшок вийнятий. (див. 7.8 Витяжна панель з кошиком для пляшок*)
- ❑ Скляна пластина вийнята. (див. 7.9 Скляні пластини)

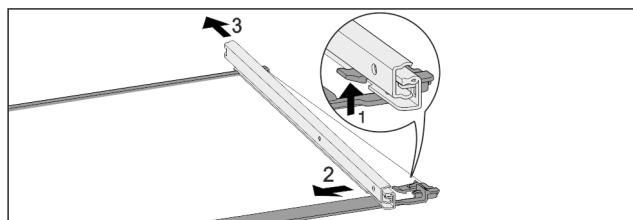


Fig. 58 Скляна пластина з рейками

- Натиснути передній гачок-фіксатор вгору. Fig. 58 (1)
- Виштовхніть війзну рейку в сторону Fig. 58 (2) та назад Fig. 58 (3).

Монтувати витяжну систему

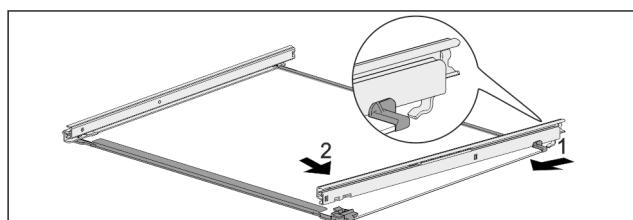


Fig. 59 Скляна пластина з рейками

- Зачепити рейку ззаду. Fig. 59 (1)
- Зафіксуйте рейку спереду. Fig. 59 (2)

8.3 Пристрій розморозити

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Неналежне розморожування пристрою!
Травми та ушкодження.

- Для прившвидшення процесу розмороження не використовувати механічні пристрій або інші засоби, ніж ті, що рекомендував виробник.
- Заборонено використовувати електричні обігрівачі або пару, відкрите полум'я чи аерозоль для відтавання.
- Не видаляти лід з допомогою гострих предметів.

Розморожування відбувається автоматично. Тала вода через отвір для стоку виходить і випаровується.

Краплі води або навіть тонкий шар інею чи льоду на задній стінці зумовлені технічними особливостями і є нормальним явищем. Їх не треба видаляти.

Через оптимальне з точки зору енергії регулювання пристрою тимчасово може також утворитись шар інею чи льоду.

- Регулярно чистити отвір для стоку (див. 8.4 Чищення пристрою).

8.4 Чищення пристрою

8.4.1 Підготовка

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека через биття струмом!

- Витягнути штекер пристрою для охолодження або перервати живлення.

Обслуговування клієнтів



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пожежі

- Уникайте пошкодження контуру охолодження.

- Розвантажте пристрій.
- Витягніть штекер.
- або-
- Активуйте CleaningMode. (див. CleaningMode)

8.4.2 Почистити корпус

УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрой.

- Використовувати виключно м'які ганчірки та ріг-нейтральні універсальні засоби чищення.
- Не користуйтесь губками, які дряпають поверхню.
- Не використовуйте юкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Гарячий пар може привести до отримання травми чи пошкодження пристрою!

Гаряча пара може привести до опіків та пошкодити поверхні.

- Не використовуйте засоби чищення паром!

- Втирайте корпус м'якою, чистою ганчіркою. При сильному забрудненні використовуйте лише невелику кількість теплої води з нейтральним мийним засобом. Скляні поверхні можна додатково очищати засобом для чищення скла.

8.4.3 Почистити всередині

УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрой.

- Використовувати виключно м'які ганчірки та ріг-нейтральні універсальні засоби чищення.
- Не користуйтесь губками, які дряпають поверхню.
- Не використовуйте юкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.

- Пластмасові поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу.
- Металеві поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю муючого засобу.
- Отвір для стоку: Для чищення використовуйте тонкий предмет, наприклад, паличку з ватою.

8.4.4 Почистити оснащення

УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрой.

- Використовувати виключно м'які ганчірки та ріг-нейтральні універсальні засоби чищення.
- Не користуйтесь губками, які дряпають поверхню.
- Не використовуйте юкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.

Очищення м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю муючого засобу:

- Лотки на дверцях

- Панель
- Роздільні панелі*
- VarioSafe*
- Кошик для пляшок та витяжна панель*
- Кришка EasyFresh-Safe
- Висувний ящик

Очищення в мийці при температурі до 60 °C:

- Затискач для пляшок
- Деталь для підтримки роздільні панелі*
- Розкласти оснащення, див. відповідний розділ.
- Почистити оснащення.

8.4.5 Після чищення

- Висушіть пристрій та деталі оснащення.
- Підключіть пристрій та увімкніть його.
Температура достатньо низька:
 - Вкласти харчові продукти.
 - Регулярно повторювати очищення.

9 Обслуговування клієнтів

9.1 Технічні дані

Діапазон температур			
Охолодження	2 °C – 9 °C		
Максимальна вага завантаження оснащення			
Оснащення	Ширина пристрою 550 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою)	Ширина пристрою 600 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою)	Ширина пристрою 700 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою)
Витяжна панель*	20 кг*	20 кг*	20 кг*

9.2 Шуми під час роботи

Пристрій під час роботи викликає різні робочі шуми.

- При **незначній охолоджуvalьній здатності** пристрій працює із заощадженням енергії, але довше. Гучність шуму **менша**.
- При **сильній охолоджуvalьній здатності** харчові продукти охолодаються швидше. Гучність шуму **зростає**.

Приклади:

- активовані функції (див. 6.3 Функції пристрою)
- вентилятор, що працює
- свіжі вкладені харчові продукти
- висока температура навколошного середовища
- дверцята відкриті на тривалий час

Шум	Можлива причина	Тип шуму
Булькотіння та плескіт	Холодаагент тече в контурі циркуляції холодаагента.	нормальний шум при роботі
Фиркання шипіння	Холодаагент входить в контур циркуляції холодаагента.	нормальний шум при роботі

* залежно від моделі та оснащення

Шум	Можлива причина	Тип шуму
Дзижчання	Пристрій охолоджує. Гучність залежить від охолоджувальної здатності.	нормальний шум при роботі
Шум сьорбання	Двері з амортизатором відкриваються та закриваються.	нормальний шум при роботі
Гудіння та дзорчання	Вентилятор працює.	нормальний шум при роботі
Клацання	Вмикаються та вимикаються компоненти.	нормальний шум перемикання
Тріск або дзижчання	Клапани або дверцята активні.	нормальний шум перемикання

Шум	Можлива причина	Тип шуму	Усунення
Стукіт	Оснащення, Предмети всередині пристрою	Шум помилки	Зафіксувати деталі оснащення. Облишити відстань між предметами.

9.3 Технічна несправність

Пристрій сконструйовано та виготовлено для тривалої безперебійної експлуатації. Якщо виникає неполадка, перевірте, чи не викликана вона неправильним використанням пристрію. У такому випадку користувач самостійно сплачує за виконання ремонтних робіт (навіть протягом дії гарантії).

Вказані нижче неполадки можна ліквідувати самостійно.

9.3.1 Робота пристрію

Шум	Можлива причина	Тип шуму	Усунення
Вібрація	Не придатна конструкція	Шум помилки	Вирівняйте пристрій горизонтально з допомогою ніжок.

Помилка	Причина	Ліквідація
Пристрій не працює.	→ Пристрій не увімкнено.	► Ввімкніть пристрій.
	→ Штекер вставлений неправильно.	► Перевірте штекер.
	→ Запобіжник на розетці несправний.	► Перевірте запобіжник.
	→ Перебої з подачею електроенергії	► Пристрій необхідно закрити. ► Щоб зберегти харчові продукти: Покладіть на продукти акумулятори холоду чи використайте децентралізовану морозильну шафу, у випадку тривалого перебою з подачею електроенергії. ► Розморожені продукти не слід заморожувати повторно.
	→ Штекер пристрою вставлений неправильно.	► Перевірте штекер пристрою.
Температура недостатньо низька.	→ Дверцята пристрою зачинено не повністю.	► Закройте дверцята пристрою.
	→ Недостатній притік і відтік повітря.	► Зніміть вентиляційні решітки та почистіть їх.
	→ Надто висока зовнішня температура.	► Вирішення проблеми: (див. 1.4 Область застосування пристрою).
	→ Пристрій відкривався надто часто чи на тривалих проміжках часу.	► Зачекайте. Можливо, потрібний рівень температури відновиться самостійно. Якщо ні, зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 9.4 Служба сервісного обслуговування)
	→ Температуру встановлено неправильно.	► Налаштуйте нижчу температуру і перевірте через 24 години.
	→ Пристрій встановлено надто близько від джерела тепла (плита, система опалення тощо).	► Змініть місце встановлення пристрою або джерела тепла.

Виведення з експлуатації

Помилка	Причина	Ліквідація
Ущільнення дверцят потрібно замінити через пошкодження або з іншої причини.	→ Ущільнення дверцят можна замінювати. Його можна замінювати без додаткового допоміжного інструменту.	► Зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 9.4 Служба сервісного обслуговування)
Пристрій взявся льодом або утворюється конденсат.	→ Прокладка дверцят може вислизнути з пазу.	► Перевірте, щоб прокладка дверцят знаходилася у належному пазі.
Зовнішня поверхня пристрою гаряча*.	→ Тепло контуру циркуляції охолоджувального засобу використовується для запобігання утворенню конденсату.	► Це нормально.

9.3.2 Оснащення

Помилка	Причина	Ліквідація
Не працює внутрішнє освітлення.	→ Пристрій не увімкнено.	► Ввімкніть пристрій.
	→ Дверцята залишались відкритими більше 15 хвилин.	► Внутрішнє освітлення автоматично вимикається, якщо дверцята залишаються відчиненими протягом 15 хвилин.
	→ Несправне світлодіодне освітлення або пошкоджена кришка.	► Зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 9.4 Служба сервісного обслуговування)

9.4 Служба сервісного обслуговування

Спочатку перевірте, чи можете ви усунути несправність самостійно (див. 9 Обслуговування клієнтів). Якщо це неможливо, зверніться до служби сервісного обслуговування.

Адресу можна дізнатися в доданій брошурі „Liebherr-Service“ або за посиланням home.liebherr.com/service.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Некваліфікований ремонт!

Травми.

- Ремонтні роботи та роботи із внесення конструктивних змін відносно пристрою та кабелю підключення до електромережі, які недостаньо описані (див. 8 Технічне обслуговування), повинні виконуватись тільки співробітниками сервісної служби.
- Пошкоджений кабель живлення міняти лише силами виробника або його сервісної служби або кваліфікованої подібним чином особи.
- В пристроях з штекером для підключення малопотужної апаратури заміна може виконуватись клієнтом.

9.4.1 Зв'язок зі службою сервісного обслуговування

Переконатися, що доступна наведена нижче інформація про пристрій:

- Назва пристрою (модель та індекс)
- Сервісний номер (сервіс)
- Серійний номер (Сер. №)
- Отримати інформацію про пристрій на дисплей. (див. Інформація)

-або-

- Взяти інформацію про пристрій з заводської таблички. (див. 9.5 Заводська табличка)
- Занотувати інформацію про пристрій.
- Зверніться до служби сервісного обслуговування: Повідомте помилку та інформацію про пристрій.
- Це дозволить швидко та цілеспрямовано ліквідувати несправність.
- Дотримуйтесь подальших вказівок служби сервісного обслуговування.

9.5 Заводська табличка

Заводська табличка знаходиться за висувними ящиками на внутрішній стороні пристроя.

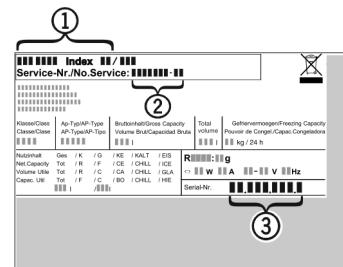


Fig. 60

- (1) Назва пристрою
(2) Сервісний номер
(3) Серійний номер

- Зчитати інформацію з заводської таблички.

10 Виведення з експлуатації

- Розвантажте пристрій.
- Вимкніти пристрій. (див. Вимикання пристроя)
- Витягніть штекер.

- У разі необхідності вийміть штекер пристрою: витягніть та одночасно перемістіть зліва праворуч.
- Очистити пристрій. (див. 8.4 Чищення пристрою)
- Залиште дверцята відчиненими, щоб запобігти виникненню неприємного запаху.

11 Утилізація

11.1 Підготовка пристрою до утилізації



Li-Ion

Компанія Liebherr встановлює у деякі пристрої елементи живлення. Згідно з вимогами законодавства, з міркувань захисту довкілля на території ЄС кінцеві користувачі зобов'язані виймати такі елементи з відпрацьованих пристрій. Якщо ваш пристрій містить елементи живлення, на пристрій розміщена відповідна вказівка.

Лампи Якщо лампи можна вийняти самостійно, не пошкодивши їх, такі лампи перед утилізацією теж слід вийняти.

- Виведення пристрою з експлуатації.
- Пристрій з елементами живлення: вийміть елементи живлення. Опис див. у розділі "Технічне обслуговування".
- Якщо можливо: вийняти лампи, не пошкодивши їх.

11.2 Утилізація пристрою в безпечний для довкілля спосіб



Пристрій містить цінні матеріали, тому його слід утилізувати окремо від несортированого домашнього сміття.



Li-Ion

Елементи живлення слід утилізувати окремо від відпрацьованого пристрію. Для цього елементи живлення можна безкоштовно здати в торгове представництво або в пункт вторинної переробки / збирання вторинної сировини.

Лампи Зняті лампи слід утилізувати через відповідні системи збирання.

Для Німеччини: На місцевих пунктах вторинної переробки і пунктах збору вторинної сировини пристрій можна безкоштовно утилізувати через приймальний резервуар класу 1. При купівлі нового холодильника/морозильника та торговій площа > 400 м² торгове представництво також безкоштовно приймає відпрацьований пристрій.

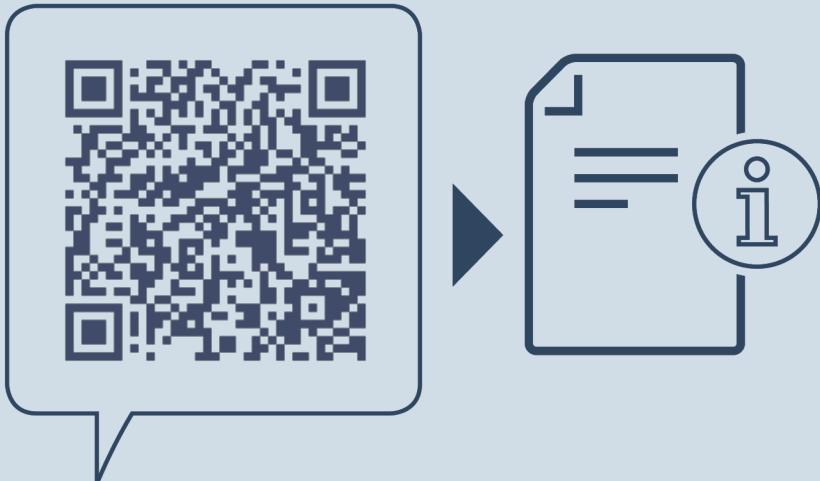


ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Холодоагент та масло, що виходять!

Пожежа. Застосуваний холодоагент не завдає шкоди навколошному середовищу, проте легко займається. Масло, що міститься, також легко займається. Холодоагент та масло, що виходять, можуть зайнятися при відповідно високій концентрації та при контакті із зовнішнім джерелом тепла.

- Не пошкодити трубопроводи контуру холодоагенту та компресор.
- Під час транспортування пристрою слід вжити заходів для захисту від пошкодження.
- Елементи живлення, лампи та пристрій слід утилізувати з дотриманням наведених вище вказівок.



home.liebherr.com/fridge-manuals

UK ХОЛОДИЛЬНИК

Дата видачі: 20231013

**Індекс артикульних
номерів: 7080430-02**

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien